

## Revita

Kristanov trg 1 - tržnica

Izdelki za zdravo življenje

URNIK

ponedeljek, torek, četrtek in petek: 8.30 - 15.00

sreda: 8.30 - 15.00 / 16.00-19.00 sobota: 8.30 - 12.00

## bottega

MATEJA PAULETIC

Ljubljanska 43, Izola

gsm 040/ 539 713

www.bottega.si

urnik: 9<sup>h</sup> - 13<sup>h</sup>

16<sup>h</sup> - 19<sup>h</sup>

sobota 9<sup>h</sup> - 13<sup>h</sup> / nedelja zaprto

sodelujemo v IZO kartici

### Si.mobil - Vodafone v Izoli.

Obiščete nas lahko vsak delavnik od 9. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola, tel. št 040 410 743

POOBlašČENI  
PRODAJALEC



#### Vili uravnili

Klobuk je iz Avstralije  
očala pa iz Švice,  
Vili muzikant ne boji se,  
ne levice ne desnice  
ne levice ne desnice  
ne levice ne desnice  
ne levice ne desnice  
ne levice ne desnice

Dare



#### Predsezonsko inšpekcijsko darilo

Tako-le je v obupu reagiral najemnik priljubljenega lokala Bariera na Sončnem nabrežju, ko je ob prihodu našel pokrito teraso, ki je sicer del lokala, oblepljeno z opozorilnim trakom gradbenega inšpektorja. Ta je namreč ocenil, da gre v primeru, ko je najemnik plastično streho zamenjal z bakreno, za nedovoljeno gradnjo in je po vrsti pritožb enega od sosedov, ta del lokala, na začetku sezone, enostavno zaprl.



Foto: Orjana Babič

## Vsak med nami vidi tisto, kar hoče videti

Temu pojavu se pravi interpretacija, lingvistika pa jo označuje kot subjektivno razlago nekega pojava ali stvari. Zaradi različnih interpretacij se dogaja, da dogodke v naši občini vsak razlaga po svoje, pač glede na to, kako je on videl kakšen dogodek, oziroma kot mu, glede na njegov odnos do sveta, najbolj ustreza. Avtoritetam je odklenkalo.

(Mef) Še nedolgo tega ni bilo tako. Včasih je kaj veljalo, če je katera od nespornih avtoritet, posebej kulturnih ali znanstvenih, povedala svoje mnenje o določenem dogodku. Kvečemu se je zgodilo, da se je oglasila kakšna druga avtoriteta in povedala drugačno mnenje, raja pa je v glavnem poslušala ali komentirala doma in v gostilnah.

Potem je prišla najširša demokracija in nankrat je vsak državljan lahko povedal kaj si misli o vsaki stvari na tem svetu in tako so avtoritete izgubile svoj piedestal, zaprle

so se v svoje laboratorije in knjižnice in od tam skušale reagirati na dogajanja okrog njih. Toda, njihova moč je omejena na bralce resne literature in udeležence resnih posvetov, pot do medijev pa se je trdno zaprla. Kako tudi ne, saj jih ljudje preprosto ne razumejo, mediji pa toliko veljajo kolikor imajo bralcev, poslušalcev in gledalcev, zato so se odrekli avtoritetam in prepustili prostor novim ljudem.

In tako so prišli do besede tisti, ki so dolga leta bili tihi in v svoji nemoči premlevali svoj pogled na svet ter upali, da bo nekoč le

prišel čas, ko bo tudi njih kdo kaj vprašal. Nekontrolirana demokracija jim je prišla kot naročena. Pravzaprav so začeli uživati v njej in če so možje v gostilnah nekoč govorili o nogometu in ženskah se danes pogovarjajo predvsem o politiki. In tako lahko slišimo ene, ki pravijo, da je bil na televizijski oddaji slab levi, drugi pa pravi, da je bil slab desni sogovornik. Pač, glede na to, kaj komu odgovarja. A k sreči je še vedno največ tistih, ki pravijo, da sta bila slaba oba.

## MOTOMAXX

tel. 05/ 640 42 53 • Industrijska 11 • Izola



#### Obratovalni čas odlagališča

PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 17.00

SOBOTA: 8.00 - 12.00

NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

#### Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950

IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375

# Predsednik države Danilo Turk je za pragmatično reševanje težav na mejah

V izolski palači Manzioli je bil prejšnji teden posvet o problematiki mej in manjšin, ki živijo ob teh mejah. Predsednik države je za pragmatične rešitve, tudi Jorasovih težav.

Predsednik republike Danilo Türk si želi, da se realno ocenijo razsežnosti in konkretni vidiki teh vprašanj, nato pa se najdejo pragmatične rešitve. Türk meni, da se mora zgodovinski okvir napolniti z moderno vsebino, uprto v prihodnost.

Prepričan je, da bo razmišljanje o prihodnosti tem bolj učinkovito in ustvarjalno, če se bomo čim manj obremenjevali s preteklostjo. "Preteklost moramo poznati, saj nas v mnogočem oblikuje, ne bi bilo pa dobro, če bi dovolili, da nas kakorkoli ovira," je poudaril predsednik. Poudaril je še pomen medkulturnega dialoga in potrebo po iskanju novih definicij medsebojnih odnosov. Še posebej to velja za narodno mešana območja, je dodal. "Ne smemo storiti nič takšnega kar bi nas ločevalo, getoiziralo ali ustvarjalo kakršnekoli predsodke. Treba se je zavedati, da živimo v obdobju, ko so možnosti večje kot kdajkoli prej in jih je treba izkoristiti," je povedal.

Meje po njegovih besedah, vsaj z bližnjimi državami vedno bolj ostajajo kot simbolične črte, ki definirajo prostor, v ničemer pa ne ovirajo komunikacije. "Vprašati se moramo, kako izkoristiti novo stanje, da bo ta komunikacija čim boljša in čim bogatejša," je dejal in dodal, da je pri tem potrebna kreativnost. V nekaj mesecih po spremembi po njegovem mnenju še ni čutili resničnih sprememb, ki bi izkazovale, da imamo novo kulturno situacijo. Nerealno pa bi bilo pričakovati, da bi se rezultati pokazali takoj, je dodal. "Če se pojavljajo problemi pri komunikaciji glede slovensko-hrvaške meje je treba rešitve poiskati, meni predsednik. Glede primera Joška Jorasa je dejal, da sta obe vladi našli pametno rešitev. "Sam sem od začetka izrekal podporo vladama v strpnem, zapnem in diskretnem iskanju praktičnih rešitev," je dejal. Izid pa je ocenil kot dober znak za prihodnost.



"Če obstaja občutek, da je sedanja situacija, ki je na eni strani odpravila ovire za prestopanje meje med Slovenijo in Italijo, že zaradi tega ustvarila večjo občutljivost pri prestopanju meje med Slovenijo in Hrvaško in če italijanska narodna skupnost to čuti kot problem, je jasno, da moramo poiskati najboljše in praktične rešitve," je dejal. Predsednik meni, da v današnjem zgodovinskem trenutku velikih težav ni.

## Meja s hrvaško je manjšinski problem

Italijanski veleposlanik v Sloveniji Daniele Verga je menil, da s političnega stališča še ni ustvarjen model, ki bi celotni populaciji na tem območju lahko jamčil enake pravice. Dejal je, da je treba gledati v bodočnost, obenem pa imeti v zavesti tudi preteklost, za katero je dejal, da je vzrok za težave na tem področju. "Slovenski vstop v schengen je bil za nas nekaj posebnega, saj je padla psihološka ovira, ki jo je predstavljala meja," je pojasnil. Preselitev schengenske meje na slovensko-hrvaško mejo pa po njegovih besedah predstavlja problem za italijansko skupnost v Istri in

na Kvarnerju. "Nahajajo se v popolnoma drugačnem položaju in globoko upam, da bosta Slovenija in Hrvaška našli rešitve za ta problem," je dejal. Po njegovem mnenju gre sicer začasne težave, ki ne bodo aktualne, ko bo Hrvaška vstopila v EU in schengenski prostor.

## Razstava o slovenskih vojaki v Afganistanu kot turistična prireditev?

V izolski Marini so včeraj zaprli razstavo Slovenski kontingenti v operaciji kriznega odzivanja. Razstavo, ki predstavlja dejavnost slovenske vojske v operacijah kriznega odzivanja v Afganistanu, so doslej postavili že v Mariboru in Celju. Pripravil jo je Vojaški muzej slovenske vojske.

Slavnostna govornika na odprtju razstave sta bila župan Občine Izola, dr. Tomislav Klokočovnik, in minister za obrambo Republike Slovenije, Karl Erjavec. Dr. Tomislav Klokočovnik je pozdravil odločitev, da je razstava za svoje tretje gostujoče mesto izbrala prav Izolo, saj bo zanimiva postavitev, ki združuje notranje in zunanje prizorišče k ogledu lahko pritegnila najširšo javnost. V neposredni bližini dvorane Amfora, kjer je glavna razstava, so namreč na zunanem prizorišču razstavljene fotografije, ki prikazujejo vsakdanje življenje v Afganistanu, deželo in ljudi.



Izolski in piranski župan sta si, po dolgem času, segla v roke.

Kljub temu je prepričan, da jih je potrebno reševati in kot eno od začasnih rešitev omenil možnost podpisa sporazuma. Hrvaški veleposlanik v Sloveniji Mario Nobilo pa je dejal, da je večslojnost bistvo Istre, njene zgodovine, biti in sedanjosti. Schengen je po njegovem mnenju ustvaril novo situacijo, ne le za italijansko manjšino, ampak za več narodov. Pozdravil pa je predlog, da je potrebno pragmatično pristopiti k reševanju nove situacije. Nobilo vidi rešitev v čim prejšnjem pristopu Hrvaške EU, za kar po njegovih besedah nosi odgovornost tudi Slovenija. Glede težav italijanske manjšine in manjšine nasploh meni, da jih je treba reševati tristransko. (STA)



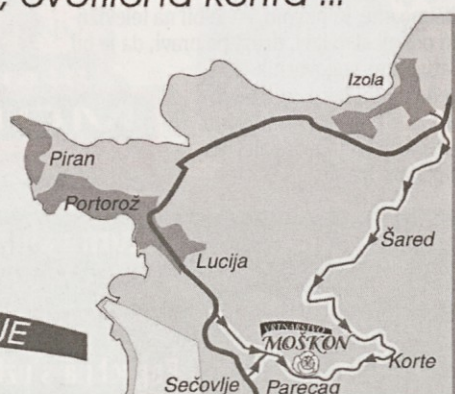
Minister za obrambo Republike Slovenije Karl Erjavec se je zahvalil županu za možnost, da se razstava postavi tudi v času turistične sezone, saj predstavlja predvsem humanitarno dejavnost, ki jo slovenska vojska opravlja v Afganistanu. Gre za pomembno misijo, ki v deželo z dolgo vojno preteklostjo prinaša mir. Opozoril je tudi na dejstvo, da prav v tej deželi pridelajo kar 40 % vsega opija na svetu, zato je dejavnost misij še toliko bolj pomembna v svetovnem merilu.



Parecag 31, tel.: 05 672 20 10

**VELIKA IZBIRA OKRASNIH RASTLIN:**  
za parke, vrtove, cvetlična korita ...

**SADIKE:**  
pelargonij,  
verben, daliet,  
enoletnic ....



35 LET TRADICIJE

## MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354  
tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,  
elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;  
email: [urednistvo@mandrac.si](mailto:urednistvo@mandrac.si)

Odgovorni urednik: Drago Mislej  
Uredništvo: Drago Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Aljoša Mislej, Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)  
tehnični urednik: Davorin Marc email: [sektor.tehnika@mandrac.si](mailto:sektor.tehnika@mandrac.si)  
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1 EURO.  
Polletna naročnina: 25,45 EURO.  
Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010  
Prelom: Graffit Line, Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola  
Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

# Občinska uprava mora delati kot da ni volitev

Svetovalka župana, Monika Sečnik, pravi, da so sedanje razmere v občini sicer zelo specifične, vendar to ne pomeni, da mora občinska uprava s prekrizanimi rokami čakati na izid volitev. Zaradi pomanjkanja denarja je treba delati več.

**Zagotovo ni skrivnost, da so vsi politični zapleti v izolski občini privedli do tega, da občina obratuje "v leri", zaradi pomanjkanja drugih prihodkov pa se občasno pojavljajo tudi likvidnostne težave, ki jih pač premagujejo tako, da zmanjšujejo odhodke povsod, kjer je to mogoče.**



Občina seveda mora izpolnjevati pogodbene obveznosti, med njimi pa so tudi računi, ki jih po pogodbah izstavljajo izvajalci nekaterih največjih investicij v občini. Gre za gradnjo krožišča sredi mesta, za gradnjo ceste A v Livadah in za kanalizacijo na Maliji.

"To so obveznosti, ki jih moramo poravnati, tako kot moramo poravnati obroke, ki izhajajo iz predhodnega zadolževanja občine, hkrati pa moramo vendarle zagotavljati, da bodo osnovne naloge inštitucij izpolnjene. Mislim, da smo v preteklem obdobju preveč bili pozorni zgolj na društva, pozabili pa smo tudi številne druge inštitucije in posameznike, ki so prav tako odvisni od občinskega proračuna.

Ne smemo pozabiti na Univerzo in nekatere zasebne ustanove, ki opravljajo družbeno pomembne naloge in so bile doslej povsem brez denarja, saj so, kot

vs ostali, čakali zaključek razpisa za projekte, ki pa ga, zaradi znanih zapletov, ni bilo. Tudi sklep občinskega sveta glede financiranja društev jih je enostavno spregledal, zato bo moral župan sklep dopolniti. Ob tem pa mora biti jasno, da bodo takorekoč vsi prejeli manj denarja kot so ga pričakovali. To je pravzaprav edina pot za izhod iz te situacije.

Seveda se bo to poznalo tudi pri poletnih prireditvah, ki bodo zagotovo zelo okleščene. Upamo pa, da se bo stanje vendarle nekoliko popravilo, ko bomo prejeli prva plačila za stavbna zemljišča, ki jih načrtujemo za konec tega meseca. Ostaja pa nam le še možnost stavbne pravice, vendar to ni toliko denarja, da bi lahko pokrili vse potrebe. Skratka, prišel je čas, ko se bo videlo kdo se znajde tudi v razmerah, ko občina enostavno deluje kot povprečna slovenska družina z običajnimi finančnimi težavami. (dm)

## V Simonov zaliv je prišla Mirta

V sredo 18. junija bodo v Simonovem zalivu slavnostno odprli nov hotel Mirta, ki je po dolgih letih eden večjih novih turističnih objektov v naši občini. Hotel bo imel štiri zvezdice.

**Investitorji, hotelsko podjetje Simonov zaliv, ki je za gradnjo pridobilo tudi evropska sredstva, so držali besedo in tako bodo sredi junija že predali uporabi nov hotel z imenom Mirta.**

Gre za hotel, ki so ga začeli graditi novembra 2007 in ga brez večjih zapletov gradili v zelo stisnjenih rokih. Z novim hotelom bo podjetje Simonov zaliv pridobilo skupaj 44 sob kategorije štirih zvezdic, center dobrega počutja z različ-

nimi savnami, whirlpoolom ter različnimi masažnimi in lepnotnimi programi. Vrednost celotnega projekta je okrog 3,5 milijona Eurov, delno pa ga, preko razpisa Ministrstva za gospodarstvo financira tudi Evropa in sicer v višini 820 tisoč Eurov. Gre vza nepovratna sredstva Evropskega sklada za regionalni razvoj.

Kot rečeno bo namestitev v Mirti možna že junija 2008, slavnostna otvoritev pa bo v sredo, 18. junija ob 14.00 uri.



Foto: Saša Stepanov

## Zborovali so upokojenci iz Jagodja in Dobrave

V soboto, 7. junija so kljub neurju uspešno izpeljali letni redni občni zbor Društva upokojencev Jagodje-Dobrava. Zbora se je udeležila skoraj polovica od vseh vpisanih 370 članov. Na občnem zboru so pregledali opravljeno delo v lanskem in letošnjem letu, napovedali septembrski izlet na Grossglockner in v italijanske Dolomite. ter pregledali program dela za prihodnje leto.

Ker je bil občni zbor tudi volilni so izvolili tudi novega predsednika društva, **Borisa Debeljaka** ter se dosedanjemu predsedniku **Ivu Hajšku**, ki je društvu predsedoval kar dva mandata oziroma osem let, zahvalili za uspešno vodenje društva. Po končanem občnem zboru so pripravili tudi kulturni program in tako so jim večer popestrili pevci **Moškega pevskega zbora Izola** z zborovodkinjo **Mirjano Bonin**, upokojenec **Josip Jurcola** je prebral dve svoji pesmi o lepoti Istre in seveda o ljubezni, **Šavrinka Virginija Ražman** pa jih je skoraj celo uro zabavala z zanimivimi pripovedmi o nekdanjem življenju v Istri. Ob in po večerji pa jim je prepeval in igral **Leon Bučar** kar so najpogumnejši seveda izkoristili za ples.

Nadja Gregorovič

## Športne igre upokojencev v Izoli

**Letošnje športne igre Društev upokojencev Južne Primorske bodo v soboto 14. junija 2008 že petič v naši občini. Upokojenci v svojem tretjem življenjskem obdobju smo aktivni na različnih področjih: od kulture, izobraževanja, humanitarnih dejavnosti, prostovoljstva, izletništva pa vse do športa.**

Največ se jih vključuje v balinarske sekcije, igranje pikada, šaha, briškole in trešeta, taroka, streljanje z zračno puško, kegljanje, mnogi pa rešujejo križanke. Da bi vse te dejavnosti preverili, se enkrat letno dobimo, na športnih igrah in v tekmovalnem "spopadu" dobimo zmagovalce posameznih iger. Na igrah sodelujejo upokojenci iz: Izole, Jagodja - Dobrave, Pirana, Kopra, Kozine, Pivke, Divače, Sežane, Komna, Postojne in Ilirske Bistrice. Igre se bodo odvijale na različnih krajih v Izoli: balinanje v parku Arigoni in v Dobravi pri gostišču Jasna, pikado v prostorih Društva, šah v bivši italijanski os. šoli, streljanje v Strelskem klubu, kegljanje na kegljišču pri Šparu, briškola, trešet in tarok pa v prostorih hotela Delfin. Svečana otvoritev iger bo ob 8.30 uri na ploščadi hotela Delfin, na kateri bo sodeloval tudi podžupan občine Izola g. Bojan Zadel.

Predsednik DU Izola Marjan Pavlič.

## Pevski tabor v Stični!

**Tudi letos bodo pevke ŽePZ "Sinji galeb" DU Izola sodelovale na velikem srečanju slovenskih pevskih zborov na Taboru v Stični, ki bo v nedeljo 22. junija 2008.**

Pevska manifestacija bo letos posebno svečana, saj bodo na njej sodelovali tudi nekateri evropski pevski zbori, ker smo predsedujoči EU. Ljubitelje petja vabijo, da se jim pridružijo in gredo z njimi na to prireditve. Zanimirani naj se javijo v pisarni Društva, kjer dobijo podrobnejše informacije.

Predsednica zbora Benjamina Sajinčič.

## PELJIMO JIH NA MORJE

**Spoštovani Izolani, Izolanke. V Sloveniji živijo otroci in starejši, ki si tudi letos ne bodo mogli privoščiti počitnice na morju. Rdeči križ Izola prosi za vašo solidarnost.**

Položnice, ki ste jih dobili v teh dneh, ne zavržite, ampak s še tako skromnim prispevkom boste omogočili, da pošljemo otroke in starejše na počitnice na morje. V primeru, da položnic niste dobili, lahko svoj prispevek nakažete s plačilnim nalogom BN02 na račun 03100-1234567891, sklic 11-98990 ali pa pošljete SMS z besedo MORJE na 1919.

POZOR: Z banko in pošto je sklenjen sporazum, da pri vplačilu položnic ni provizije.

Vnaprej hvala za vašo dobrosrčnost in zaupanje.

Rdeči križ Izola

## Merjenje holesterola in krvnega sladkorja

Spoštovani člani društva invalidov Izola. Vabljeni danes, v četrtek, 12. 06. ob 10.30 uri na brezplačno merjenje holesterola in naslednji četrtek, 19. 06. ob 10.30 uri na merjenje krvnega sladkorja. Meritve bodo v prostorih društva invalidov Izola. Meritve bo izvajala dipl.med.sestra Irena Furlanič iz sanitetne hiše Farcom. O rezultatih meritve se boste pogovorili z višjo med. sestro Vido Orbanič.

Predsednica DI Izola, Jolanda Deško

# Obeta se več civilnih list in neodvisnih kandidatov

Potem, ko je volilna komisija razpisala začetek predvolilnih aktivnosti, je po Izoli zaokrožilo kar lepo število informacij in namigov o tem, kdo vse bo sodeloval na julijskih predhodnih volitvah v občinski svet.

**Julijske predčasne volitve bodo na izolsko politično sceno zagotovo lansirale nekaj novih list in kandidatov, pa tudi kakšna nova stranka bo prišla zraven.**

Zagotovo bodo na volitvah nastopile vse dosedanje stranke iz občinskega sveta, od SD, SDS, DeSUS-a in LDS-a do IJN in Mladih za Izolo, seveda pa je veliko neznanck glede njihovih kandidatov. Zagotovo pri marsikaterem liste kandidatov ne bodo takšne kot so bile pred dvema letoma.

Pri SD pravijo, da bodo stavili na mlade in da bodo "stare mačke" uvrstili nižje na listo. Pri SDS ne gre pričakovati sprememb, zato pa bo zagotovo bistveno spremenjena lista kandidatov v LDS. Tudi pri DeSUS-u in Mladih za Izolo ne gre pričakovati sprememb, zagotovo pa bodo zelo opazne pri stranki Izola je naša, kjer se obeta kar nekaj novih kandidatov.

Med novinci na lokalnih volitvah bo zagotovo stranka Zares, ob njej pa gre pričakovati tudi koprsko Oljko in popovičevo Slovenija je naša in morda celo SNS. Kdo bodo njihovi kandidati bi trenutno le špekulirali.

Od List bo zagotovo sodelovala Lista Izolani, ki nima težav s kandidati, zelo verjetno tudi Lista Izola zbuji se, slišati pa je, da se za nastop na volitvah pripravljajo tudi društvo Bambusi, Lista za Izolo, govori se o listi športnikov pa o listi, ki jo sestavlja Branko Pečar (prej IJN), o nastopu se dogovarjajo v še nekaj društvih pa tudi posamezniki, ki niso zadovoljni z delom svojih strank oziroma list.

Seveda vse te čaka zbiranje 72 izjav podpore njihovi kandidaturi in tisti, ki bodo to podporo zbrali imajo že zagotovljeno približno tretjino potrebnih glasov za izvolitev. Obeta se zanimivo poletje. (ur)



## Pravila o izrabi časopisnega prostora za predstavitev kandidatov in kandidatnih list za volitve članov Občinskega sveta Občine Izola

Uredništvo Mandrača zagotavlja vsem organizatorjem enake pogoje za objavljanje volilnih propagandnih sporočil in enakopravnost organizatorjem volilne kampanje pri predstavitvi kandidatov in njihovih programov. S temi pravili uredništvo Mandrača določa, da bo v času od 12. junija do zaključka predhodnih volitev za predstavitev kandidatov oziroma kandidatnih list namenilo največ 1/3 celotnega obsega časopisa. Od tega bo v vsaki številki 1 časopisna stran namenjena novinarskemu poročanju o dogodkih povezanih z voltvami, vsaka od strank ali list, ki bo sodelovala s svojimi kandidati pa bo imela pravico do 1/4 časopisne strani brezplačne predstavitve. Uredništvo v času od 12. junija do zaključka volitev ne bo objavljalo izjav za javnost oziroma pisem bralcev s predvolilno vsebino. Te vsebine bo mogoče objaviti le v delu, ki je namenjen plačanim objavam, seveda če so v skladu z Zakonom o medijih in Zakonom o volilni kampanji. Vse plačane objave morajo imeti navedbo naročnika objave. Način in pogoji objave plačljivih predvolilnih sporočil so razvidni iz Cenika propagandnih sporočil za volitve 2008, ki je objavljen na spletni strani [www.mandrac.si](http://www.mandrac.si) oziroma ga organizatorji volilne kampanje lahko dobijo na uredništvu. Uredništvo si pridržuje pravico zavriniti tiste objave, katerih naročniki niso poravnali svojih obveznosti do časopisa ob prejšnjih volilnih kampanjah.

Uredništvo Mandrača, Izola, 9. 6. 2008

## OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA – COMMISSIONE ELETTORALE COMUNALE

Številka: 041-4/2008

Datum: 09.06.2008

### OBVESTILO ZA JAVNOST - PREDČASNE VOLITVE 2008

Občinska volilna komisija Občine Izola je razpisala predčasne volitve članov občinskega sveta, ki bodo v nedeljo, dne 20. julija 2008.

Na podlagi 29. in 30. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 15/99, 8/00 in 8/05) se v Občinski svet Občine Izola voli 23 članov, 2 od teh sta predstavnika Italijanske narodne skupnosti.

Občinska volilna komisija Občine Izola je za predčasne lokalne volitve sprejela Ugotovitveni sklep, ki se objavi na spletni strani [www.izola.si](http://www.izola.si) in Uradnih objavah Občine Izola ter določila, da se bodo predčasne volitve članov občinskega sveta izvedle v eni volilni enoti tako, da se bo za območje volilne enote šlo celotno območje Občine Izola. Tudi za izvolitev 2 članov občinskega sveta iz vrst pripadnikov italijanske narodne skupnosti je volilna enota območje občine Izola.

#### Volilna opravila za predčasne lokalne volitve 2008 :

Z 9. junijem 2008 se pričnejo volilna opravila za izvedbo predčasnih volitev članov občinskega sveta.

**1. Z 09.06.2008** se prične postopek kandidiranja v političnih strankah in s strani skupin volivcev.

V času od **09.06. do 25.06.2008** poteka na Upravnih enotah potrjevanje obrazcev podpore:

a – kandidaturi za člana občinskega sveta oz. listi kandidatov (Obr. LV-2)

b – kandidaturi za člana občinskega sveta predstavnika italijanske narodne skupnosti

(Obr. LV-3)

Ad. a

Na podlagi 68. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS št. 94/07 – UPB-3 in 45/08, v nadaljevanju ZLV) - kandidate za člane občinskega sveta lahko določi s podpisovanjem 1 % volivcev, ki so glasovali na zadnjih rednih volitvah v občinski svet. Zadnjih rednih lokalnih volitev v Občini Izola, se je leta 2006 udeležilo 7199 volilnih upravičencev. Iz tega izhaja, da zahtevani 1% podpore listam, predstavlja 72 podpisnikov.

Ad. b

Kandidate za člane občinskega sveta, predstavnike italijanske narodne skupnosti določijo volivci – pripadniki narodne skupnosti v občini s podpismi najmanj 15 volivcev.

**2. Do 18.06.2008** (10. dan) mora občinska volilna komisija na podlagi 8. člena

ZLV določiti volišča. V občini Izola bomo na letošnji predčasni volitvah 2008 imeli »tradicionalna« volišča.

**3. Do 18.06.2008** (10. dan)

Na podlagi 37. člena ZLV politične stranke, druge organizacije občanov v občini ter občani lahko najpozneje v desetih dneh, po razpisu volitev, podajo predloge za imenovanje predsednika in članov volilnega odbora ter njihovih namestnikov, občinski volilni komisiji.

#### V sled navedenega vas pozivamo, da v navedenem roku občinski volilni komisiji dostavite pisne predloge za imenovanje volilnih odborov po voliščih!

Sklep o določitvi volišč bo objavljen naknadno.

Za vsa morebitna vprašanja se lahko obrnete na naslov: Občinska volilna komisija Izola, Sončno nabrežje 8. Tel.št. 66-00103, fax: 66-00110, e – naslov: [ovk.izola@izola.si](mailto:ovk.izola@izola.si)

Predsednica  
Monika Mavsar, l.r.

## OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA – COMMISSIONE ELETTORALE COMUNALE

### OBVESTILO

Obveščamo vas, da je na podlagi 1. odstavka 68. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS št. 94/07 – UPB-3 in 45/08), za določitev liste kandidatov za volitve v občinski svet potrebno zagotoviti najmanj 1 % podpisov volivcev, ki so glasovali na zadnjih rednih volitvah v občinski svet.

Zadnjih rednih lokalnih volitev v Občini Izola, se je leta 2006 udeležilo 7199 volilnih upravičencev. Iz tega izhaja, da zahtevani 1% podpore listam, predstavlja 72 podpisnikov.

### AVVISO

Vi informiamo che in ottemperanza del primo capoverso dell'art. 68 della legge sulle elezioni amministrative (GU-RS nn. 94/07 – TUU-3 e 45/08) per determinare le liste dei candidati al consiglio comunale di Isola, è necessario garantire il sostegno per sottoscrizione di almeno l'1% dei votanti alle ultime elezioni amministrative del 2006.

Alle elezioni amministrative del 2006, per il rinnovo del Consiglio comunale di Isola hanno aderito al voto 7199 aventi diritto. Ne consegue che l'1% dei sostegni corrisponde a 72 sottoscrizioni.

Številka/n.o: 041-4/2008  
Izola, 06.06.2008

PRESIEDNICA/LA PRESIDENTE  
Monika Mavsar

# Vroči stol ni nič povedal je pa odkril veliko novega

Za televizijsko oddajo, o kateri se govori še nekaj dni po njenem predvajanju, bi lahko rekli, da je bila dobra. Vroči stol Vladimirja Voduška, ki je bil v ponedeljek namenjen nečemu v zvezi z Izolo in obalo je bil deležen izjemne pozornosti, čeprav večini gledalcev ni bilo jasno, kaj se v Izoli sploh dogaja, boljši poznavalci pa so iz prostodušnih izjav udeležencev lahko razbrali marsikaj presenetljivega.

**Da bo oddaja drugačna, je bilo jasno takoj po predstavitvi udeležencev, saj se je med akterji političnega dogajanja v Izoli javno znašel koprski župan, precej nejasna pa je bila vloga poslanke Brede Pečan, ki očitno edina ni bila med akterji predvolilnega koprškega dogovarjanja o "kolonizaciji" Izole. Kdo vse je sodeloval v teh dogovorih pa se je razkrivalo iz minute v minuto. Za bralce Mandrača povzemamo nekatere posebej zanimive izjave iz oddaje.**

**Voditelj (Vladimir Vodušek):** Predčasne volitve v Izoli so posledica spora med koprskim županom Borisom Popovičem in izolskim županom Tomislavom Klokočovnikom zaradi katerega je odstopilo 13 svetnikov izolskega občinskega sveta.

**B. Popovič:** Mi smo nastopili na volitvah s sloganom V slogi je moč. Z nami je nastopil na volitvah tudi dr. Tomislav Klokočovnik, ki se zdaj spreneveda. Dobro ve, da smo ga mi postavili na to mesto, kjer je. Tomislav Klokočovnik je takoj po volitvah pozabil na vse dogovore. Mi smo želeli, glede na to, da je dober strokovnjak, da ne bi bil več gastarbajter in da bi z njim uredili razmere v tej naši

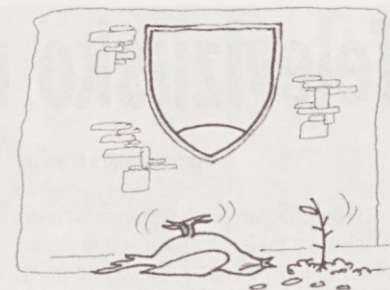


bolnici in da na ta način pride do svoje privatne prakse.... Podpora volivcev je imel na osnovi našega nastopa. Prejšnja županja Breda Pečan je bila zelo močna županja in težko je bilo razbiti prejšnjo garnituro in tega zagotovo ni storil sam.

**T. Klokočovnik:** Boris me je po volitvah poklical in dejal, da ima Grad (podžupan Darko Grad) sumljive posle, da krade in tako naprej. Potem pa se je začelo. Jaz sem bil v tej celi zgodbi naiven in morda sem še danes, vendar sem nekatere stvari spregledal... Boris Popovič

ruši vse, z mano vred, vendar mu to ne bo uspelo. Glejte, jaz nimam namena vzeti nič iz te Izole. Želel sem korektno ustvariti zametke kliničnega centra v Izoli in tak je bil naš dogovor.

**B. Popovič:** Tomislav Klokočovnik je edini župan v Sloveniji, ki je uspel ustvariti pogoje, da mu je razpadel občinski svet. ... **Jasno smo povedali volivkam in volivcem, da ni sposoben za delo župana ampak je sposoben za delo kirurga in da bomo vztrajali na tem ter da bo on neprofesionalni župan, medtem**



Ilustracija: Marjan Motoh

**ko bo profesionalni podžupan Darko Grad in še eden drugi s strani LDS, ki pa potem ni prišel notri (v občinski svet) in smo morali to kasneje drugače urediti.** Potem pa se je tudi Darko Grad odločil drugače kot smo se dogovorili. Mi smo se dogovorili, da bo profesionalni podžupan, on pa se je odločil, da bo neprofesionalni podžupan in da bo imel gradbeno firmo in tako naprej. **D. Grad:** Dejstvo je, da je dr. Klokočovnik prišel kot analfabet v politiko, enako kot se je dogajalo g. Popoviču. Oba sta se v določenem času dosti naučila in mislim, da dr. Klokočovnik danes dobro opravlja svoje delo... **Razlog, da sta se g. Klokočovnik in g. Popovič tako hitro razšla je v tem, da sta se slabo dogovorila na začetku.** Gospodu Popoviču sem tudi povedal, da je krivec za razmere on, saj je on pripeljal dr. Klokočovnika in on se je slabo dogovoril. Med volitvami je poskušal g. Popovič preko mene vplivati nanj in jaz sem mu dejal naj tega ne počne preko mene ampak naj se dogovorita neposredno.

**T. Vitezica:** Popovič ni postavil Klokočovnika za župana ampak je bil ta izvoljen na volitvah. In drugo. G. Klokočovnik, ni želel privatne klinike ampak se je želel vrniti v klinični center v javnem zdravstvu. **Popovič je hotel v Izoli postaviti svoje ljudi,** vendar dr. Klokočovnik ljudi, ki so šli z njim na volitve ne bo kar odvrigel, kot storijo nekateri drugi.

nadaljevanje na str.6

## OBČINA ISOLA – COMUNE DI ISOLA OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA – COMMISSIONE ELETTORALE COMUNALE

Prot. n.o: 041-4/2008

Data: 09.06.2008

### AVVISO PUBBLICO - ELEZIONI ANTICIPATE 2008

La Commissione elettorale comunale di Isola ha indetto le elezioni anticipate per il Consiglio comunale, che si terranno domenica 20 luglio 2008.

In conformità degli artt. 29 e 30 dello Statuto del Comune di Isola (Boll. uff. del Comune di Isola, nn. 15/99, 8/00 e 8/05) il Consiglio comunale è composto da 23 consiglieri di cui 2 sono rappresentanti della comunità nazionale italiana di Isola.

La Commissione elettorale comunale del Comune di Isola ha accolto la delibera ricognitiva che le elezioni amministrative anticipate si svolgeranno in un'unica unità elettorale. Ciò significa che tutto il territorio del Comune di Isola rientra in un'unica unità elettorale. Lo stesso vale per le elezioni dei due rappresentanti della comunità nazionale italiana. La delibera verrà pubblicata sul Boll. Uff. del Comune di Isola e sulla pagina WEB del Comune: [www.izola.si](http://www.izola.si).

#### Attività elettorali per le elezioni anticipate 2008:

il 9 giugno 2008 è la data da cui iniziano a decorrere tutti i termini per le elezioni anticipate del nuovo Consiglio comunale.

1. Il **09.06.2008** cominciano le procedure per la candidatura dei partiti politici e per i gruppi di elettori.

Nel periodo dal **09.06. e sino al 25.06.2008** l'Unità amministrativa di Isola procederà al rilascio dei moduli di sostegno per le candidature per sottoscrizione:

a – candidatura per il membro del Consiglio comunale o per la lista di candidati (modulo: Obr. LV-2),

b – candidatura per il membro del Consiglio comunale o per la lista di candidati rappresentanti della comunità nazionale italiana (modulo: Obr. LV-3).

Ad. a

In conformità dell'art. 68 della Legge sulle elezioni amministrative (GU-RS nn. 94/07 - TUU-3 e 45/08, in seguito LEA) i candidati al Consiglio comunale possono essere designati per sottoscrizione con l'appoggio dell'1% dei votanti per il Consiglio alle ultime elezioni amministrative che nel 2006 sono stati 7199. da ciò deriva che sono necessarie almeno 72 firme di appoggio perché la candidatura sia valida. I

Ad. b

I candidati al Consiglio comunale, rappresentanti della comunità nazionale italiana hanno invece bisogno di 15 sottoscrizioni perché la loro candidatura sia convalidata.

2. Sino al **18.06.2008** (10. giorno dall'indizione) la Commissione elettorale comunale deve definire i seggi elettorali (art. 8 della Legge sulle elezioni amministrative GU-RS nn. 94/07 - TUU-3 e 45/08). Nel Comune di Isola per le elezioni anticipate 2008 sanno allestiti i seggi "tradizionali".

3. Entro il **18.06.2008** (10. giorno dall'indizione)

In ottemperanza dell'art. 37. della Legge sulle elezioni amministrative (GU-RS nn. 94/07 - TUU-3 e 45/05) i partiti politici, altre organizzazioni di cittadini e singoli cittadini possono inoltrare le proprie proposte per la composizione dei comitati elettorali (membri, sostituti, presidenti e sostituti) presso la Commissione elettorale comunale.

**Siete quindi invitati a formulare le vostre proposte per la composizione dei comitati elettorali per i singoli seggi!**

La Delibera sulla determinazione dei seggi elettorali sarà pubblicata in seguito.

Per informazioni siamo disponibili all'indirizzo: Commissione elettorale comunale di Isola, Riva del Sole, 8 – 6310 Isola, tel.: 66.00.103, fax: 66.00.110, e\_mail: [ovk.izola@izola.si](mailto:ovk.izola@izola.si)

Presidente  
Monika Mavsar, m.p.

# Televizijsko razkriti koprski predvolilni dogovori

Nadaljevanje s 5. strani

**A. Krebjelj:** Župan je res vedno zraven pri odločitvah a po koščkih, saj se mu vedno nekam mudi. Potem pa vse ostane pri g. Gradu, ki se je preselil iz Celja, g. Vitezici, ki še živi v Kopru, g. Sečnikovi, ki je tudi prišla iz Celja in nenazadnje naš župan še vedno spi in se kopa v svojem bazenu v Portorožu.

**T. Klokočevnik:** Gospod Krebjelj je znan po teh svojih sovražnih govorih. Ljubljancani niso nikoli imeli nič proti temu, da sem jaz iz Primorske ampak so pogledali, kaj znam in kaj lahko naredim. Pri vas pa slišim elemente sovražnega govora do tistih, ki niso iz Izole.

**B. Popovič:** Tomislav Klokočevnik niti eno noč ni prespal v Izoli. Dogovor je bil drugačen, namreč, da se bodo vsi trije preselili v Izolo. Kdo se jih je spomnil, tako Klokočevnika kot Grada in Vitezice? Spomnil se jih je Boris Popovič in Boris Popovič je ustvaril stranko in vse ostalo. To je bila moja ideja. Vitezica in Grad, ki sta prosila, da bi bila na tej listi, danes govorita, da želimo vladati Izoli iz Kopra. ... Izoli danes ne vladajo Izolani. Izola nima svojega župana, ampak ima portoroškega župana. Ni bilo tako kot smo se dogovorili in danes goljufajo, ker ti fantje so goljufi in lažejo.

**T. Vitezica:** Ni pomembno, kdo kje živi. Gospa Pečanova se je pritožila na upravno sodišče zaradi tega in je bila njena pritožba zavrnjena. Veste, v izolskem občinskem svetu bo nekoč sedel kakšen Francoz ali Nemeč. To, da hoče g. Popovič v Izoli po-

staviti svoje ljudi pa je seveda druga stvar.

**B. Pečan:** Karkoli bi v zvezi s sestankom rekla midva z g. Popovičem nam ne bi verjeli, tako da je čisto vseeno kaj izjaviva. Seveda pa je jasno, da se človek ne pogovarja zgolj o tistem, zaradi česar se je sestel, ampak se vedno pogovarja tudi kaj drugega. ... Pojasniti moram, da jaz nisem vložila tožbe na upravno sodišče zaradi bivališča g. Vitezice, ampak je to storila predstavnica naše liste in ne jaz osebno, ker nisem bila predstavnica liste SD na volitvah... Gre za problem volilne pravice. Tisti, ki nima volilne pravice, ne bi smel biti občinski svetnik in ne bi smel biti župan. Ker pa je fiktivna prijava stalnega prebivališča možna, se to pač dogaja.

**T. Klokočevnik:** Poanta vsega skupaj je, da je gospa Breda Pečan izgubila volitve in tega ne more preživeti. Zato so naredili vse, da so rušili letošnji proračun. Na koncu smo ponudili že tak predlog proračuna, ki je povsem neambiciozen in pisan bolj za njih, kot za nas. V to zgodbo se je vključil g. Popovič, s tem, ko je g. Krebjelj prestopil na drugo stran in tako se je zrušil sistem. Plačujejo pa Izolani.

**B. Popovič:** Tomislav Klokočevnik se očitno ne zaveda, kako je on zmagal. V prvem krogu je zmagala Breda Pečan, v drugem krogu smo morali napeti vse sile in prositi druge stranke, da sodelujejo z nami v neformalni koaliciji, **LDS, SDS in vsi ostali**. S skupnimi močmi in skupaj z Matozom smo komaj zmagali Bredo Pečan. In zdaj je on veliki zmagovalec. Lepo vas prosim. Brez tega Borisa Popoviča tega Tomislava Klokočevnika tam nikoli ne bi bilo.



**B. Pečan:** Jaz upam, da bo g. Klokočevnik po volitvah ugotovil, da bo moral bistveno spremeniti način vodenja občine in brez vzpostavljanja koalicije ne bo mogel več voditi občine naprej. Mimogrede je bilo rečeno, da se borim samo za oblast. Ko sem enkrat omenila oblast je bilo to mišljeno, da se Socialni demokrati borimo za oblast na volitvah 2010. **Jaz osebno pa ne mislim kandidirati za županjo, ker imam pač drugačne cilje v življenju.** Mene zanima, če je g. Klokočevnik pripravljen sprejeti drugačen način vodenja občine in sprejemati kompromise.

**Voditelj:** G. Klokočevnik, kaj boste storili, če rezultat volitev ne bo ugoden za vas?  
**Klokočevnik:** To bo pač stvar odločitve in če bo treba bom seveda odstopil. **Tako kot sem hotel odstopiti ob sprejemanju proračuna.** Vendar moram spomniti na to, da je takrat predsednik stranke SD (Aleksij Skok op.a.) prišel v mojo pisarno, ker smo bili dogovorjeni za pogovor o proračunu, a je dejal, da njih ne zanima proračun. Da je proračun dober, vendar želijo moj odstop. Takrat sem misel o odstopu zavrgel.

**B. Pečan:** Po pripovedovanju tistih, ki so bili na enih drugih pogovorih, je dr. Klokočevnik dejal, da je ideja o skupnem odstopu (svetnikov in župana op.a.) res dobra in se bo o njej pogovoril s svojimi bližnjimi sodelavci. Glede proračuna pa moram povedati, da je zadnji predlog proračuna še vedno za 4 milijone in pol višji od tistega, ki smo ga predlagali mi.

**D. Grad:** To kar se v tem studiu dogaja Izolanov ne zanima. Zanima jih, ali bomo znali po teh volitvah strniti moči in nadoknaditi tisto, kar smo zamudili. In če pride g. Popovič s svojo stranko na volitve je to povsem legitimno. Ljudje pa morajo vedeti, da se ljudje, ki so bili izvoljeni na listah svojih strank, tako **Simonovič in Juriševič pri DeSUS-u, Piantoni s strani Ribarov in liste Izola zbudijo se, Krebjel v stranki Izola je naša in Mulec na listi LDS, danes zastopajo interese g. Popoviča.** To morajo volivci vedeti.

iz videozapisa povzel A.M.



## VROČI STOL

### Vroči stol je bil beden show

Oddaja, ki naj bi bila namenjena predvsem Izolanom, ki jih skrbi za svojo prihodnost in ostalim Slovencem, ki jim ni vseeno kaj se dogaja v domovini, se je spremenila v Popaj show. Ne vem kdo je povabil župana Kopra in s kakšnim namenom, videl pa sem, da sta z voditeljem Voduškom, ki skoraj ni dal besede tistim, ki bi lahko odgovorno komentirali situacijo v Izoli, pripravila res navadno burlesko.

Če bi Vodušek resnično želel verodostojno prikazati situacijo v Izoli bi moral postaviti vprašanja županu Izole Tomislavu Klokočevniku, podžupanu Darku Gradu, bivši županju Bredi Pečan in morda predstavniku bivših svetnikov, ter jim seveda moral dovoliti, da odgovorijo na vprašanja. Tako pa je v svoji "voditeljski" vni mi pokazal celotni slovenski javnosti, kako je mogoče oddajo spremeniti v cenen cirkus, gledalci pa smo ostali brez dogovorov, ki bi nam dali vpogled v stvari, ki so ključnega pomena za našo prihodnost.

Kamper (naslov v uredništvu)

osnovnega bontona in kulture dialoga pa še vedno otročje napenjajo mišice in se prerekajo, kdo je za kaj kriv.

Izola noče tega, dovolj ji je politikantstva in plenjenja zaradi interesov, ki niso njeni. Še več. Sram nas je, da taki ljudje govorijo in predstavljajo Izolo.

Izola je in ostaja prijetno, zanimivo in družabno mediteransko mesto s prijaznimi ljudmi. Občinski odbor Zares - nova politika želi, da prebivalci strnemo vrste in izvolimo občinski svet, ki bo deloval za Izolo in Izolane, ki bo zmogel konstruktivni in kulturni dialog ter znanje, ki bo omogočalo tudi potrebne kompromise. Apeliramo tudi na odgovornost političnih strank in list, da nehajo v preprih iskati krivce za dveletno stagnacijo in drobiti Izolo tako, da vsak interes predstavlja eno stranko ali listo, skupni interes Izolank in Izolanov pa nikogar ne briga. Samo skupaj lahko ustvarimo boljše pogoje za zadovoljivo življenje v naši občini. Danes in za jutri.

Doris Gomezelj

OO Zares Nova politika Izola

## PLAKATI

### NAJ ODTEHTAJO LJUDJE IN PROGRAMI

V Liberalni demokraciji Slovenije pričakujemo, da se bodo volivke in volivci v občini Izola v čim večjem številu udeležili volitev, ki so razpisane 20. julija 2008, in jasno izrazili svoje želje, pa naj bodo te v prid ene ali druge opcije.

Nadomestne volitve v Izolski občinski svet za nekatere zagotovo pomenijo preveč demokracije. Mogoče so se zato v Kopru in Izoli zbudili ob plakatih, katerih podobna vsebina je bila že videna. Preveč enostavno bi bilo,

da bi v sporočilu za javnost zapisali, da smo v Liberalni demokraciji Slovenije šokirani in ogorčeni ob takšnem načinu komuniciranja. Demokracija za nas res niso besede na papirju, še manj pa plakatne vojne in osebna diskreditacija ljudi, ampak so dejanja, ki so v mejah zakonskih določil in družbeno sprejemljivih norm.

Zeto ne odobravamo pot, ki so jo ubrali nekateri za doseg cilja zmagati na volitvah. Ocenjujemo, da so volitve v izolski občinski svet razpisane predvsem zaradi dosedanjih nesoglasij, zaradi odstopa večine svetnikov in svetnic ter zaradi demokratičnih norm, ki to omogočajo. V LDS-u menimo, da zaostrovanje stališč in medsebojno obtoževanje ne vodi k rešitvi, ki bi bila sprejemljiva za vse. Potreben je dialog in iskanje kompromisov. Zavedati se namreč moramo, da bodo, ne glede na volilne rezultate, vsi akterji izolske lokalne politike še vedno živeli na skupnem prostoru, kjer bodo morali skupno reševati probleme in dosegati kompromise v dobro Izolank in Izolanov. Zato naj odtehtajo pri izbiri programi ter ljudje, ki bodo delovali v prid Izole in ne število in večja ali manjša izvirnost plakatov.

OO LDS IZOLA

Predsednik, IGOR FRANCA

### KAKO NAPREJ V IZOLI?

Sedaj se resnično že dobro vidi obrise nove izsiljene variante obalne hitre ceste v Pivolu, za katero se že ve, da bo plačljiva s predvidenimi vinjetami. Veliko ljudi, med njimi tudi takih, ki so pravzaprav podpirali prav to varianto, se sedaj naglas čudi izvajanju posegom. Če kdo ni verjel prizadevanjem Civilne iniciative, da bi se za Izolo sprejela varianta ceste z manj obremenjujočimi vplivi na okolje, se sedaj lahko na lastne oči prepriča,

koliko m3 izredno kvalitetne plodne zemlje, se vsak dan odvaža iz naše Izole. Ker tu ni primerne deponije, se jo odvaža v sosednjo občino, morda celo za zasipavanje površin v Luki? Civilna iniciativa je o teh posegih obvestila pristojne službe Občine in ostale inšpekcijske službe, tudi medije. Rezultat pa je nadaljnje odvažanje, ker pač ni koga, da bi to preprečil. Človek bi preprosto »vrgel puško v koruzo in dejal kamor gre bik, naj gre še štrik«, če se ne bi zavedal, da si reže vejo na kateri sedi, z vsemi ostalimi seveda. Sprašujem se, kaj nas bo v tej naši Izoli še moralo doleteti, da se bomo končno odločno združili in preprečili takšna negospodarna početja??? Podoben primer s to cesto, bo kmalu doživela nova lokacija v Jagodju. »Darsov« stroj, se kljub raznim aferam, pred novo lokacijo ne bo ustavljal in ne bo čakal kdaj bo konec naše neodločnosti. Do kdaj bomo branili, le svoj »vrtiček«? Odločnejšemu nastopu domače javnosti, bi gotovo uspelo preprečiti določene zgrešene projekte, tako na lokalnem kot na državnem nivoju. A žal so v Izoli pogledi v skupno prihodnost, tako zelo redki in omejeni. Raje se pripravimo in pozabljamo, da kjer se prepričata dva tretji dobiček ima.

Skratka zemljišča naj bodo kmetijska ali stavbna, so v naši majhni občini še posebej omejena in zaradi tega praktično vsa precejnena. Ne glede na to, pa se apartmajška naselja, ki so izkoriščena le dva do tri mesece, širijo povsod, skozi vse mogoče in nemogoče predpise.

Volitve so zopet pred nami, je to popravni izpit za vse Izolane? Je upanje, da bomo zbrali najboljšo ekipo. Upanje nikoli ne umre, če pa že umre - umre zadnje. V prejšnjih volitvah sem podprla Mefovo ekipo - Listo Izolani in upam, da se bodo ponovno potrudili in poskusili prepričati večino.

Zabeležila Viktorija Carli

# Tokrat je bila samo vaja

**V soboto, 31. 5., so prostovoljni gasilci Gasilske Zveze Izola izvedli vajo "Gašenje požara v naravnem okolju" pred bližajočo se turistično sezono.**

V poletnih mesecih so zadnja leta temperature višje. Hkrati se pojavljajo daljša sušna obdobja, ko je razglašena tudi velika požarna ogroženost, ki lahko privede do katastrofe, kot se je zgodila predlani na Krasu, ko je bilo aktiviranih več kot 200 gasilcev na slovenski in italijanski strani.

V sodelovanju z občanom, so gasilci obeh izolskih društev (PDG Izola in PGD Korte) na Baredih zakurili zemljišče velikosti 5 hektarov, pri čemer so ugotavljali usposobljenost operativnih gasilcev, ustreznost opreme in oskrbovanja enot s hrano in pijačo na

terenu. Iz GZ Izola sta izvozili terensko vozilo in cisterna. Iz GZ Korte pa terensko vozilo prirejeno za gašenje gozdnih požarov in vozilo za prevoz moštva. Poveljnik GZ Albert Godnič in poveljnika obeh društev Egon Lovrečič in Elvis Vuk so preverjali tudi poveljevanje večim enotam na terenu. Po zagotovilih vseh treh poveljujočih, je usposobljenost operativnih članov primerna, vendar je potrebno še dodatno nakupiti ustrezno manjkajočo oziroma iztrošeno opremo. Obe društvi imata v uporabi tudi veliko opreme, ki ne ustreza današnjim standardom.

Med vajo so prišli na ogled tudi mlajši člani v okviru Krožka Mladi Gasilec, ki imajo sicer ob sobotah redna srečanja.



## VRTEC KORTE V GULLIVERLANDIJI

Glede na to, da smo imeli v zadnjem času kar precej deževno vreme, smo vseeno optimistično stopili na avtobus v soboto zjutraj 7.6. in se odpravili proti zabaviščnemu parku Gulliverlandii. Od navdušenja so otroci komaj dočakali pristanek, večji fantki so najprej hoteli videti morskega psa, vendar nas je na vhodu pričakal klovn in nas napolnil v mali cirkus, kjer smo se nasmeljali do solz. Avantura se je pričela, uživali so tudi starši, ki so za trenutek pozabili na svojo vlogo in se odlično odrezali v veččinah na mega igralih. Tekmovali smo med seboj z avtomobili, vozili se z hitrim vlakcem, kričali na vodnem toboganu, ogledali si okolico z višine...videli smo pingvine, tropske in strupene ribe, dinozavre in še in še. Utrujeni in zadovoljni smo zasedli svoje sedeže na avtobusu in se odpeljali proti domu.

Zapisala Vesna Pribac Kaligarič

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA  
ŽUPAN - SINDACO

Na podlagi 80.i člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02, 127/2006 in 14/2007) in 55. člena Uredbe o stvarnem premoženju države, pokrajin in občin (Uradni list RS, št. 84/07) Občina Izola - Comune di Isola, Sončno nabrežje 8, Izola, ki jo zastopa župan dr. Tomislav Klokočovnik, razpisuje

## JAVNI RAZPIS ZA ODDAJO POVRŠINE V NAJEM ZA LETO 2008

### PREDMET ODDAJE:

Predmet oddaje z zbiranjem ponudb je oddaja prostora površine

na parceli št. 1288 k.o. Izola (SZ del trga ob Vratih - Lonka).

Ponudnik mora zagotoviti začasni gostinski objekt in prostorsko konstrukcijo za naslednje programe:

- info točka - informacijska in turistična točka za posredovanje predstavitvenega gradiva o Izoli in za prodajo tipičnih istrskih izdelkov in pridelkov,
- izposoja koles (kolesa so v občinski lasti),
- bar/ gostinska ponudba,
- zunanja strešna površina.

Programe se umesti v prostorske konstrukcije kot urbano opremo ter kot nezahtevne oz. enostavne objekte skladno z Uredbo o vrstah objektov glede na zahtevnost (Ur.l. RS 36/08). Umestitev začasnega gostinskega objekta in drugih programov je določena z zasnovo, ki je vrisana v grafični prilogi razpisne dokumentacije.

Lokacija se nahaja v vplivnem območju urbanističnega spomenika mesto Izola in v priobalnem pasu morja, za kar pridobiva Občina Izola pogoje pristojnih institucij.

Predmet oddaje se odda v najem od 10.07.2008 do 31.12.2008, z možnostjo podaljšanja.

### 2. VSEBINA PRIJAVE:

Prijava na javni razpis mora vsebovati naslednje podatke in dokazila:

- ime in naziv prijavitelja,
- uradni naslov prijavitelja, matično in davčno številko prijavitelja, ime in priimek odgovorne osebe, ime in priimek kontaktne osebe,
- izpolnjen obrazec PRIJAVA z jasnim opisom ponudbe,
- slikovni in besedni prikaz predvidenih objektov - prostorskih konstrukcij - in

umestitve v prostor (tloris in prerez, fasade, priključki na komunalna omrežja, funkcionalna razporeditev programov, senčenje, zaščita pred soncem in ozelenitev, tlakovanje ipd),

- potrdilo o plačanih obveznostih do Občine Izola,
- fotokopijo odločbe o vpisu v register oziroma izpisek iz sodnega registra, obrtno dovoljenje oz. prigrasitveni list,
- fotokopijo registracije in vrste dejavnosti.

V primeru, da prijavitelj nastopa s podizvajalci, mora vlogi priložiti vsa potrebna dokazila o izpolnjevanju njihovih pogojev in lastnoročno podpisano izjavo o sodelovanju podizvajalcev v primeru, da bo prijavitelj izbran na razpisu.

Vsak izbrani najemnik si mora pred začetkom obratovanja prodajnega mesta zagotoviti vsa potrebna dovoljenja za zakonito obratovanje.

### 3. POGOJI:

#### Oddajni pogoji:

Na javni razpis se lahko prijavijo vse pravne osebe in samostojni podjetniki posamezniki najmanj z naslednjo prodajno ali storitveno ponudbo:

1. gostinska ponudba vseh vrst brezalkoholnih in alkoholnih pijač
2. prodaja tipičnih istrskih izdelkov in pridelkov
3. oddaja v najem koles
4. distribucija turističnega in informacijskega materiala.

Ponudniki morajo izpolniti vse pogoje določene v javnem razpisu in razpisni dokumentaciji.

**Izključitveni pogoj:** izključene bodo vse ponudbe, ki ne bodo v celoti vsebinsko ustrezale predmetu razpisa.

### 4. NAJEMNINA:

Izhodiščna cena:  
**606,50 EUR/mesec**

V skladu z 2. točko 27. člena Zakona o davku na dodano vrednost DDV ni obračunan.

Najemodajalec zagotovi najemniku električni priključek in priključek za vodo. Če najemnik potrebuje drugačen priklop na energetsko ali komunalno opremo, mora le-to urediti s pooblaščenim ponudnikom in s pristankom najemodajalca. Stroške takih priklopov in stroške porabe vode in elektrike nosi najemnik sam.

Površina, ki je predmet oddaje, ni posebej varovana ali kako drugače zaščiten, zaradi česar najemodajalec ne odgovarja za nobeno morebitno škodo, nastalo na premoženju najemnika.

Zemljišče, ki ga je pridobil v najem po tem razpisu, najemnik ne sme oddajati v podnajem.

### 5. MERILA:

Merila točkovanja za sestavo prednostnega seznama prijaviteljev so:

	MERILA	MAX. MOŽNE TOČKE
1.	CENA: Najemnina je višja od izhodiščne - vsakih 10 EUR= 0,5 točke - največ 5 točk Najemnina je enaka izhodiščni - 0 točk.	5
2.	VSEBINA: Značilna in tradicionalna ponudba, primerna kraju in sezoni glede na obdobje oddaje - od 0 do 20 točk.	20
3.	VIDEZ: Kvalitetno in estetsko ustrezno oblikovan začasni objekt oz. prostorska konstrukcija in zunanja površina, usklajena s podano situacijo, ki je priloga razpisne dokumentacije - od 0 do 20 točk.	20
4.	STALNO PREBIVALIŠČE PRIJAVITELJA: Je v občini Izola - 5 točk. Je izven občine Izole - 0 točk.	5
Maksimalno število točk:		<b>50</b>

Na prednostni seznam prijaviteljev se uvrstijo vsi prijavitelji, ki oddajo popolno prijavo glede na 2. in 3. točko javnega razpisa, ob upoštevanju zbranega števila točk glede na merila.

### 6. RAZPISNA DOKUMENTACIJA:

Razpisna dokumentacija obsega:

- prijavni obrazec
- lokacijske podatke o parcelah
- grafični prikaz s prikazi območja postavitve.

Razpisna dokumentacija je od 13.06.2008 do izteka roka za oddajo prijav dosegljiva na spletni strani občine Izola, [www.izola.si](http://www.izola.si). Zainteresirani prijavitelji pa jo lahko v času uradnih ur dvignejo tudi v sprejemni pisarni občine Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola.. Vse dodatne informacije v zvezi z razpisom dobijo zainteresirani po telefonu vsak ponedeljek, sredo ali petek v času od 08.00 do 09.00 ure oziroma e-pošti, kot sledi: Telefonska številka 05/66-00-132, e-pošta: [igor.skok@izola.si](mailto:igor.skok@izola.si)

### 7. NAVODILA ZA PRIPRAVO IN ODDAJA PRIJAVE TER ROKI ODDAJE:

Predlagatelji morajo prijavo oddati po pošti kot priporočeno pošiljko najpozneje do **26.06.2008**, (velja datum poštnega žiga oddaje pošiljke), na hrbtni strani kuverte mora biti naveden naslov pošiljatelja. Na prednji strani kuverte mora biti označeno »NE OD-

PIRAJ! - Vloga za javni razpis za oddajo površine v najem.« Ponudba mora biti naslovljena na naslov: Občina Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola ali oddana osebno, v sprejemno pisarno Občine Izola, Sončno nabrežje 8, 6310.

Prijava na javni razpis mora biti izdelana izključno na obrazcih, ki so sestavni del tega razpisa. Prijava mora vsebovati izpolnjen obrazec prijave z vsemi zahtevanimi podatki in dokazili.

Prijavitelji, katerih vloge ne bodo popolne, bodo v roku 5 koledarskih dni od odpiranja vlog pozvani, naj vloge dopolnijo. Če vloge v postavljenem roku ne bodo dopolnjene, bodo s sklepom zavržene.

### 8. OBRAVNAVA PRIJAV:

Prispele prijave bo obravnavala strokovna komisija imenovana s sklepom župana z dne 10.06.2008.

### 9. OBVESTILO O IZIDU JAVNEGA RAZPISA:

Prijavitelji bodo o izbiri obveščeni najkasneje v roku osem (8) dni po izdelavi prednostnega seznama.

Z izbranim ponudnikom bo sklenjena najemna pogodba, s katerimi bodo urejena medsebojna razmerja.

Občina si pridržuje pravico, da lahko kadarkoli ustavi postopek oddaje površine v najem ter sklenitve pravnega posla. V tem primeru ponudnik ni upravičen do povračila stroškov.

Številka: 3502-144/2008  
Datum: 11.06.2008

Župan  
dr. Tomislav KLOKOČOVNIK

# 30 let izolskih nogoveteranov

## ROKOMET

### ŽRK IZOLA V NOVI PREOBLEKI

V torek so rokometiške in vodstvo kluba zaključili sezono in ob enem postavili tudi nove temelje za sezono 08/09. Na občnem zboru so razrešili stare vodilne strukture, ob pomoči donatorjev pa jim je uspelo sanirati tudi večino dolgov. Po prebranih poročilih o delovanju so izvolili novo vodstvo kluba, katero bo skušalo stvari vrniti na stare pozicije. Nove »glave« so: AČKUN ZDRAVKO, LOZAR DARIO, GRBEC SANDRA, POBERAJ DUŠAN, OKRETIČ-BARUCA KSENIJA, GRAD DARKO in ČUK BORIS. Veliko nalog čaka odbor, najpomembnejše pa je zagotoviti vrnitev med A ligo.

Po neuradnih vesteh so sredstva že v celoti zagotovljena, želijo pa si, da bi dekleta odigrale vidnejšo vlogo med slovenskimi klubi. Omenjeni so bili uspehi mlajših selekcij, toda izgublamo primat iz pred par let. Kakšno ime bo nosil klub v prihodje, še ni bilo izdano, toda o novem sponzorju se govori in kmalu naj bi se tudi podpisala pogodba o sodelovanju.

Žarko Kovačič

## JADRANJE

Iz italijanskega jezera Garda, kjer se je v nedeljo začelo odprto evropsko prvenstvo v olimpijske m dvosedu zvezda in kjer med 33 ženskimi in 86 moškimi posadkami iz 32 držav jadrano tudi trije slovenski pari, prihajajo čedalje bolj razveseljive novice. Žal (in za zdaj) le v ženski konkurenci, kjer je posadka Jahtnega kluba Portorož Vesna Dekleva/Paolli-Klara Maučec v resni igri za eno izmed evropskih kolajin. Iz moške flote, kjer slovenska para, bodoča olimpijca Hmeljak in Nevečny ter mladinski par Mikulin-Prinčič (dvalifikacijski del prvenstva sta končala na 45 oziroma 44 mestu) danes nadaljujeta v srebrni floti, pa doslej še nismo slišali nič razveseljivega.

Trener Dušan Puh (včeraj je z Velikim Viharnikom jadrano v Portorožu in ga je na Gardi kot trener za en dan zamenjal Samo Potokar) je današnje prvo jadrnanje svojih varovank ocenil s superlativi. "Ni kaj, punči že letita! Njuno jadrnanje in premočna zmaga v 7. regati je bila prava mojstrovina," je Puh pohvalil jadralki, ki se očitno dokončno vračata v najozišji svetovni vrh ženske konkurence olimpijskega razreda 470.

Vesna in Klara, po 3 tekmovalnih dneh in 6. odjadranih regatah sta bili 6. v odprti in 3. v evropski konkurenci, sta se z zmago v 7. dokončno prebili med krog posadk, ki na EP pred Riva del Garda lahko merijo na zmagovalni oder.

## NOGOMET-MLADI

### IZOLSKI OSEMLETNIKI DRUGI V PORTOROŽU

V soboto, 31. 05. 2008 so se dečki ekipe Izola U-8 »B« udeležili nogometnega turnirja U-8 v Luciji. Na turnirju je sodelovalo sedem ekip iz vse Slovenije. Izolani so nastopili v postavi: Domen Stopar, Urh Poberaj, Rok Švagelj, Jakob Štrasner, Jaka Herbst, Jan Jerman, Jan Peharc, Domen Drinovec, Patrik Šaule, Maj Mittendorfer, Matej Kozlovič in Aleks Alagič.

V predtekmovalju so premagali Lucijo z 11 : 0 in Kamnik s 5 : 1 ter igrali neodločeno s Kopro, 0 : 0. V polfinalu so se pomerili z Novo Gorico in jo premagali z 7 : 1, v finalu pa so po zares borbeni igri izgubili s Piranom 3 : 2. Ob pokalu in medaljah za osvojeno drugo mesto so dobili tudi pohvalo za najlepšo igro na turnirju, kar je sicer značilnost ekip, ki jih trenira Fabio Lovrečič. Za nameček je Jan Jerman zmagal še v tekmovalju »tačk«, izolske mame pa so dobile nagrado za najglasnejšo navijaško skupino! Za konec so nogometno tekmo odigrali še ekipa trenerjev mladih nogometašev in ekipa organizatorja, po končnih 4 : 4 pa so, po izvajanju enajstmetrovk, zmagali trenerji. Zares prijetna sobota!

Boris Švagelj



## NAMIZNI TENIS

### Erik Paulin prvi na Reki

V soboto je na Reki potekal petindvajseti mednarodni turnir mesta Reke. V najmlajši kategoriji do 10 let, kjer je nastopilo 54 tekmovalcev je zmagal Erik Paulin. Erik je najprej v predtekmovalni skupini gladko premagal vse tri nasprotnike. Na glavnem turnirju je prišel tudi brez večjih težav do četrtfinala. Nato je za uvrstitev med prve štiri premagal Hrvata Ernečiča s 3:1, prav tako pa je tudi v polfinalu premagal Hrelca iz Hrvaške s 3:1. Najtežje delo je imel v finalu, kjer je z 2:0 prav slabo kazalo. Nato pa mu je uspel preobrat in je s 3:2 premagal Mijatoviča iz zadarskega Donata. Erik je poleg odličnega rezultata prikazal tudi dobro in borbeno igro, kar je vsekakor dobra popotnica za naprej.

### Katrin Sterchi tretja

V ponedeljek je v Cirkovcih pri Ptujju potekalo finale tekmovanja šolskih športnih društev v namiznem tenisu.

V kategoriji igralok od 1. do 5. razreda, ki v lanski tekmovalni sezoni še niso imele točk z uradnih državnih prvenstev, je tretje mesto osvojila Katrin Sterchi. Na finalu je Katrin doživela dva poraza in sicer proti nasprotnicam iz osnovne šole iz Šempetra pri Gorici. Druge tekmovalke je premagala brez večjih težav. V finale se je uvrstilo 8 tekmovalk, po štiri iz vsakega polfinalnega turnirja. Katrin je bila na polfinalnem turnirju v Zalogu druga. Doseženi rezultati so lep uspeh za učenko tretjega razreda o.š. V. Šmuc.

## BALINANJE

1. balinarska liga  
Jadran Izola:Planina Petrič Ajdovščina 13:9  
Izolani so zabeležili pomembno domačo zmago, v soboto pa jih čaka pomembno gostovanje pri ekipi Brda iz Ljubljane.  
2. liga Slovenske Istre  
Besenghi Izoola:Modri val 2 6:8  
V petek jih čaka gostovanje pri Sv. Antonu, že danes pa igrajo balinarji Jagodja proti moštvu Lucija 2, ob 18.00 uri na igrišču v Jagodju.

## NOGOMET

### 30 let Nk Veterani Izola

Ni v navadi, da se za okroglo obletnico društvo predstavi s knjižico. Še posebej, če gre za društvo nogometašev. Pa vendar so to naredili člani društva NK Veterani Izola, ki so v knjižici z naslovom 30 let v sliki in besedi predstavili dogodke od leta 1978, ko so nekdanji igralci oz. člani tedanjega Kluba Halietum Izola odigrali prvo tekmo z Veterani iz Milj, pa do danes. To je bilo preteklo soboto (07.06.08), ko so člani društva so organizirali srečanje, na katerega so povabili nekdanje člane, prijatelje iz Maniaga, Codroipa, Savudrije, Pirana in Bratislave, na katerem so obeležili 30 let organiziranega delovanja veteranskega nogometa v Izoli. Nekdanjim predsednikom in trem še danes aktivnim članom društva so podelili spominske plakete, vsi prisotni, teh pa je bilo preko 100, pa so v spomin prejeli omenjeno knjižico in majico društva. Člani NK Veterani Izola veljajo za dobro organizirane in zelo aktivne. Njihovo organiziranost jim zavida marsikdo. Tekmujejo v dveh ligah, t.j. Malonogometri ligi veterancev v Škofijah in Hrvaško-slovenski Veteranski ligi. Poleg tega pa odigrajo še kopico

## POGLED S STRANI

piše:

Žarko Kovačič



Kakšna ohladitev, pravzaprav kar dve. Obe članski rokometni reprezentanci sta nas razočarali. Morda je pri dekleh vse pričakovano, toda fantje so stvar dobro zavozili. Ponavljati se, da je žensko državno prvenstvo daleč od evropske kvalitete, nima nobenega odziva. Res pa se skozi takšno prvenstvo, lahko najhitreje pride v Evropo. Vse pa se zaplete in podraži, če so nasprotnice tam daleč iz vzhoda. Še dražje je vse skupaj na severu Evrope. Zato tudi ne čudi, da se vsi otepajo teh tekmovalni, saj eno tako gostovanje odnese cel letni proračun. EHF se svojih pravil strogo drži in s klubi niso pripravljeni deliti pogače od TV prenosov in reklam. Tudi Izolanke so v preteklosti to preizkusile, učinek pa totalna suša v blagajni. Vsi smo veliko več pričakovali od naših rokometnih viteзов. Kot, da so se na viteški turnir podali brez konjev. Razlaga, da se slabše ne da odigrati, je slaba tolažba. Hote ali nehoti,



prijateljskih tekem. Tako so bili letos v Sarajevu (igrali tekmo z Veterani Željeznica) in Bratislavi, želja pa jim je odigrati tekmo z igralci nekdanjih velikih ekip evropskega nogometa kot sta npr. Milan ali Juventus.

Popoldan pa je bila na mestnem stadionu še prijateljska tekma med ekipama Pirana in Izole in se je, kot se za takšna srečanja spodobijo, končala z remijem.

## KICKBOXING

Člana kluba KIT Tomi PEČAR in Jaka HUDALES sta se vpisala med zmagovalce na letošnjem Svetovnem pokalu v Italiji, poleg njihju na stopničkah še trije Izolani.

V dneh od 06. do 08. junija 2008 se je v Salsomaggiore Terme (Italija), v organizaciji Yama arashi kluba iz Piacenze in svetovnega združenja kickboxing organizacij WAKO, odvijal tradicionalni 13. svetovni pokal v kickboxingu, znan kot »BEST FIGHTER«. Tega prestižnega tekmovanja se je tokrat udeležilo 1762 tekmovalcev iz 29 držav.

Samo tekmovanje je potekalo v disciplinah semi, light in full contact, v vseh starostnih kategorijah, kot tudi v vseh zvrsteh form.

Na povabilo Kickboxing zveze Slovenije se je tega tekmovanja, poleg 32 članov reprezentance, udeležilo tudi 5 tekmovalcev izolskega kluba borilnih veščin »KIT«.

V petek je bilo na sporedu tekmovanje v ekipnih nastopih, kjer je Jaka HUDALES prejel povabilo italijanskega kluba Yama arashi iz Piacenze, da nastopi za njihovo kadetsko eki-

se moram vrniti k našim južnim sosedom. Kaj podobnega jim njihov selektor, Lino Červar, enostavno nebi dovolil. Čeprav so računi naših igralcev kar debeli, se v reprezentanci obnašajo kot »reveži«. Kako bi šele bilo, če bi dvorana, premogla le 1000 gledalcev. Reprezentance, katere dajo kaj nase, se oborožijo z močnimi štabi, pri nas je vse prepuščeno selektorju. Uporaba psihologije v evropskih klubih ni nobena posebnost in čudi me, da se glav naših rokometišev ne lotijo tudi taki »frizerji«. Zakaj toliko nervoze, ko pa nam vsi priznavajo tudi kvaliteto. Ob vsem, pa so naši igralci med evropskimi klubskimi prvaki in podprvaki. Slabše naši res ne morejo odigrati tekmo, zato tudi upam, da jim bo uspelo premagati Slovake.

Izola je v znamenju poletnih športov. Vikend je bil namenjen balinarskemu dvoboju Izole in Kopra. Res, da v nižjih ligah, vendar je Modri val premagal Kortežane in tudi ekipo Besenghi. So pa prijetno presenetili balinarji Jadrana in premagali kar vodečo ekipo prve lige. Ker poletja še ni, se naše ekipe obnašajo bolj kot spomladansko vreme. Tudi ekipi Bonifike ni uspelo. Izolski navijači pa se lahko veselijo napredovanja Olimpije in tako so zabava in novi sedeži na tribunah zagotovljeni.

BAC AVTOCENTER

Sermin 7c, Koper

Tel: 05/66-31-060

GSM: 031/667-792

www.bajc.si

Novo v KOPRU

CHEVROLET



# AMTC IZOLA TEHNIČNI PREGLEDI V IZOLI!

AMTC d.o.o. Izola - Industrijska cesta 4f - Izola - telefon: 05/ 640 22 00

po. Lahko napišemo, da jih je s svojim nastopom pripeljal do srebrne medalje, saj je bil najboljši tekmovalac ekipe.

Drugi dan tekmovanja, v soboto, so nastopili tekmovalci v formah in tekmovalci v semi contactu, ter full contactu. V kategoriji mlajših kadetov, nad 47 kg, je slovenske barve zastopal Jaka HUDALES. Ponovno je potrdil, da je trenutno eden najboljših tekmovalcev v tej kategoriji, saj je suvereno premagal vse svoje nasprotnike in svoji zbirki osvojenih medalj dodal še eno zlato medaljo.

V kategoriji do 65 kg, kjer je nastopilo 27 tekmovalcev smo izolani imeli kar tri zastopnike. Andreja ŠKERGATA, Dušana LAMUTA in Tomija PEČARJA. Po zaporednih zmagah sta se v finalni obračun uvrstila Dušan LAMUT in Tomi PEČAR. Tokrat je veliki met uspel Pečarju, kateri je stopil na najvišjo stopničko, osvojil je 1.mesto. Pripomniti velja, da je sledni imel tokrat res svoj dan, saj je vse svoje nasprotnike premagal kar z 10 točkami razlike.

V nedeljo, na drugi dan tekmovanja, v disciplini light contact, do 65 kg sta slovenske barve branila Andrej ŠKERGAT in Tomi PEČAR. Da včerajšnja zmaga ni bila naključna je ponovno pokazal Pečar. Premagal je vse nasprotnike in se uvrstil v finale. Po drugi strani je napredoval Škergat, za katerega pa je bil v polfinalu usoden italijanski tekmovallec, tako da je obstal na še vedno odličnem 3.mestu. V finalu je ponovno dominiral Pečar, kateri ni dovolil presenečenja in tako osvojil že drugo zlato medaljo, res enkratni uspeh za tega mladega tekmovalca. V kategoriji članov, do 63 kg je nastopil Dušan Lamut, kateri se je po zmagah uvrstil v polfinale. Tu ga je čakal poljski tekmovallec, po vodstvu v 1. rundi mu je koncentracija popustila, tako, da je v nadaljevanju borbe dovolil nasprotniku, da je prevzel pobudo. Končal je na dobrem 3. mestu. V kategoriji do 94 kg je nastopil Ranis SMAJLOVIČ. Po borbi v polfinalu, z ruskim tekmovalcem, je ostal na 3.mestu.

Vsekakor je uspeh izolancov razveseljiv, predvsem pa velika obveza, kajti nekatere čaka še jesenski nastop za reprezentanco na Svetovnem kadetskem in juniorskem prvenstvu, ki bo potekalo v Napoliju, člane pa nastop na Svetovnem prvenstvu na Portugalskem oz. v Bolgariji.

## JUDO

Mladi tekmovalci Judo kluba Izola so nastopili na Pokalu Sv. Vida na Reki in dosegli tri druga mesta v posameznih kategorijah. Cicibanke: 2. Lara Maslo, do 38 kg, ml. deklice: 2. Ioana Buzoiu, do 32 kg, st. dečki: 2. Dean Maslo, do 73 kg

Tudi v Slovenski Bistrici so mlade judoiste dosegle lep rezultat. V kategoriji do 36 kg je pri cicibankah zmagala Lara Maslo, pri mlajših deklicah pa je bila Lea Knez druga.

## KOLESTARSTVO

### Dirka po Sloveniji mimo Izole

Danes, v četrtek, 12. junija poteka po slovenski Istri in Krasu 2. etapa kolesarske dirke Po Sloveniji 2008. Kolesarji bodo štartali iz Pirana oziroma Portoroža okrog 12.00 ure, čez 20 minut bodo že hiteli po obvoznici mimo Izole (lepo jih bo videti z nadvozov nad hitro cesto), nato bodo nadaljevali pot proti Kopru in se odpeljali na Kras vse do Dutovelj, nato pa se vrnili nazaj do Kopra, kjer bodo imeli cilj v središču starega mesta okoli 16. ure in 30 minut.

## ŠPORTNI PLES

Izolska Večnamenska telovadnica Livade je v nedeljo 01. junija 2008 gostila najboljše slovenske plesalce v akrobatskem rock'n'roll-u. Mirna Veselinovič in Plesni klub TITTY DANCE Izola sta pod okriljem Plesne zveze Slovenije in sekcije za akrobatski rock'n'roll organizirala DRŽAVNO PRVENSTVO V AKROBATSKEM ROCK'N'ROLLU za leto 2008.

Prvenstva se je udeležilo 60 plesnih parov in 1 mladinska formacija iz 7 slovenskih plesnih klubov: PK ZAPLEŠI. SI, PK M LJUBLJANA, PK M GROSUPLJE, PK TRŽIČ, PK BRILJANTINA LJUBLJANA, RNR PANTER LJUBLJANA, PD PAN NOVO MESTO.

Program je odlično povezovala LARA PIRC, večerni del je v ritmu slovenske himne Zdravljice otvorila EVELIN RIJAVEC - pevka skupine NODUS, marsikoga so z njihovimi nastopi presenetili državni prvaki v breakdance-u - fantje so člani skupine CELE ATTACK in prihajajo iz Celja, koreograf izolskih tekmovalnih hip hop malih skupin SWEETS (DP-10 .05.08' - 8. mesto) in LUXURY (DP-11.05.08' - 7.mesto) Aleš Gorišek je s člani svoje Šole za nastopanje BAST iz Ljubljane predstavil točko Princessa teme, ki si je na državnem prvenstvu v modernih tekmovalnih plesih v kategoriji hip hop formacije člani priplesala finale, niso manjkali niti latino ritmi, zanje je poskrbel izolski SOY CUBANO. Zahvaljujemo se vsem, ki ste se odločili sodelovati z nami in s skupnimi močmi plesalcem in obiskovalcem omogočili enkratno doživetje.

Sicer pa so si tekmovalci Titty dance kluba iz Izole na državnem prvenstvu v modernih tekmovalnih plesih v Radovljici priplesali dve 5. mesti v breakdance-u, eno 8. mesto v konkurenci 28 skupin in finale oziroma 7. mesto v članski kategoriji hip hop malih skupin. Za mesto ali dve pa so zgrešili reprezentančne vrste, vendar smo na slovenskih tekmovanjih še vedno odlični plesalci.

Plesni klub TITTY DANCE Izola je bil ustanovljen leta 1997 prav zaradi velikega števila ljubiteljev rock'n'roll-a. Mirna Veselinovič in Boris Tonejc, ki sta s svojim predznanjem pričela v Piranu, takrat pod vodstvom Borisa Palakoviča in skupine KIWI sta nadaljevala svojo rock'n'roll pot v družbi mladih in pod streho Titty dance-a, tako so v pionirskih vrstah blesteli Tina Pribac-Aleks Šuštar, Tjaša Bedene-Niko Sardoč, Dora Kovač-Aleks Šuštar, Patrik Matjaž-Teja Kežman, Eva Barbari-Rok Flego, Laura Ivančič-Filip Matjaž), z leti pa je rock'n'roll v preplavi street plesov v Sloveniji začel upadati.

Z željo, da bi ponovno oživel tudi na Obali, Vas vabimo, da se nam pridružite v prihajajočem šolskem letu in zaplešete z nami na tleh in v zraku. Več o rezultatih izolskih plke-salcih v naslednjem Mandraču

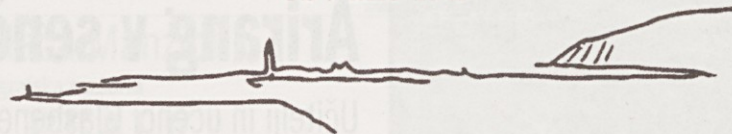
## REKREACIJA

Podružnica društva za srce za slovensko Istro vabi v nedeljo, 15. junija 2008 na pohod po poti za srce od Vanganela do Marezig. Zbirno mesto bo pri igrišču v Vanganelu ob 7.30', kjer bodo zdravstvene sodelavke društva opravljale meritve krvnega tlaka, možen bo tudi pogovor z zdravnikom. Pričetek hoje bo ob 8.00. Pot je speljana ob Vanganelnem jezeru, nad slapom potoka Montova, mimo izvira Starec, nad slapovi Morigle do Marezig. Pri Kanavi bo postanek s ponovnimi meritvami krvnega tlaka in osvežitvijo, povratek v Vanganel bo po krožni poti mimo Bržanov. Hoje bo približno 4 ure.



## MIKIJEV IN VLADOV MEMORIAL TORNEO DI MIKI E VLADO

IZOLA / ISOLA

18.-21. 06. 2008  
ob / alle 19h

NA IGRIŠČIH Z UMETNO TRAVO/ SUI CAMPI CON ERBA ARTIFICIALE

### Sodelujoči:

Band - Izola  
Dash - Koper  
HKD Istra - Piran  
Luka Koper

Ciciban - Koper  
Biba 2000  
Izola veterani  
Pizzerija Godina

## Vabilo na plesni večer

Petek, 13. junija ob 19.00 - Kulturni dom LAINARIJA, letna produkcija Plesnega Studia L A I Izola, ki ga vodi Lilijana Šantič - Ujčič  
Vstopnina : 3 Eur

## Revitin kotiček NOVO

### Vzglavniki iz termospominske pene

Počutite se kot kralj!

Mehko, mehko, mehko, prijetno objemajoče, hkrati pa daje varno oporo vratnim vretencem.

Začnite jutro dobre volje - zbudite se resnično spočiti.

Iz enakega materiala in oblečene v mehko bombažno prevleko tudi **potovalne blazine** v obliki potkve.

Na potovanju, na dopustu omogočajo sopotnikom v avtu varno in prijetno spanje.



Ko potipate in začutite prijetnost mehke, si rečete: "To moram imeti!"

Kristanov trg 1 - tržnica  
**URNIK**

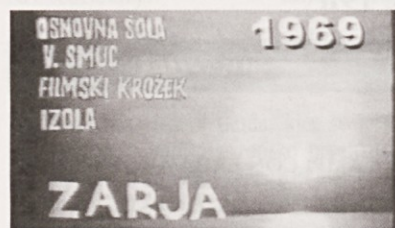
ponedeljek, torek, četrtek in petek: 8.30 - 15.00  
sreda: 8.30 - 15.00 / 16.00-19.00 sobota: 8.30 - 12.00

# STEPS-ovci ob 25 letnici s premiero mlade skupine

Gledališče STEPS iz Izole, ki letos praznuje 25 let neprekinjenega delovanja, se je v ponedeljek predstavilo v izolskem kulturnem domu z gledališko predstavo Do tiste stezice.

**Mladi gledališčniki: Tjaša Jazbec, Vanja Korenč, Anastasia Ljutič, Katarina Milutinovič, Tea Pucer, Alen Rivič, Klemen Skočir in Martin Skok so uspešno zaokrožili enoletno gledališko izobraževanje pod mentorstvom Mateje Palčič.**

Dolgoletna igralka Gledališča Steps, Mateja Palčič, ki je za svoje igralske dosežke prejela že več nagrad, je predstavo tudi režirala. K sodelovanju je povabila igralca odrasle skupine Steps, Mitja Jurinčiča, ki je z mladimi igralci na odru ustvaril pravi gledališki žur, za kar jih je številno občinstvo nagradilo z dolgim aplavzom. Za glasbo v živo je poskrbela Tea Pucer, za glasbene efekte Gorast Radojevič, luč pa je v pravo smer usmerjal Danijel Urdih.



**V razburljivem letu 1968, ko je generacija mladih revolucionarjev spreminjala takratno Evropo, je generacija mladih iz osnovne šole Vojke Šmuc zasejala v Izoli novo smer kulture – filmsko kulturo.**

Bili so prvi, ki so začeli kritično razmišljati o filmu, napisali prve scenarije, posneli prve filme in prvi v takratni Jugoslaviji oživel svoje risbe na filmskem ekranu. V prvih dneh junija 1968 so na Srečanju najmlajših filmskih ustvarjalcev Slovenije v Dravogradu presenetili Slovenijo in Jugoslavijo s prvim animiranim filmom »Ribič« in Izola je takrat zaslovela z novo ustvarjalnostjo mladih daleč čez meje svojega okolja.

Po 40-tih letih prvega uspeha, se bodo takratni člani krožka »Zarja« zbrali v svoji nekdanji osnovni šoli, si ogledali ohranjene izdelke iz tistega leta in obudili spomine na tiste čase.

Vabljeni vsi, ki so v letu 1968 sodelovali pri nastajanju prvih filmov (tudi tiste članice, ki zaradi spremenjenih priimkov niso prejele vabila) - v **petek 13. junija ob 19 uri** v prostorih osnovne šole Vojke Šmuc Izola.



## Arirang v senčici Dveh topolov

Učitelji in učenci Glasbene šole Izola vabijo k poslušanju glasbene pravljice o osličku, ki je šel v svet.

**Glasbeno pravljico Arirang bodo ponovno predstavili v petek, 20. junija 2008, ob 20. uri v Domu dva topola v Izoli.**

Prireditev je namenjena hendikepiranim otrokom in odraslim pa tudi zunanjemu občinstvu. V Domu dva topola bomo gostovali, ker je tam zelo lepo in ker so pri nas pa še marsikje drugje stopnice, zaradi česar smo sicer težko dostopni. Oslička bomo predstavili multimedijško, s slikami na projektorju in še čim.....

Glasbeno pravljico, ki je nastala na podlagi angleške ljudske pravljice v šolskem letu 2007/08 v glasbeni ustvarjalnici pod vodstvom **prof. Mirjane Gvozdenac**, sodeluje približno **40 otrok**, in sicer:

pripovedovalki: **Pia Chersicola** in **Eva Opsenica**, orkester **Arirang: Katja Dadič-violina, Vanja Kostjerevič-flavta, David Jazič-klarinet, Alan Petaroš-harmonika, Marco Bohinec-električna kitarra, Sanja Terzič-rezonatorji, otroški pevski zbor GŠ Izola in solisti z glasbili.**

Predstavljal se bo tudi **enajstletni dirigent Klemen Jug.**



Ali vas morda zanima, kako si je v pravkar minevajočem šolskem letu osliček Arirang ogledoval svet? Najprej se je v decembru pokazal Dedku Mrazu, v marcu se je oglasil v italijanski osnovni šoli, maja pa pričakal otroke obeh izolskih slovenskih osnovnih šol. V juniju je skočil čez nekdanjo mejo in se ustavil v Škednju v Trstu, kjer se je predstavil učencem slovenskih vrtcev in šol in si nato ogledal še grad Miramar. Tokrat se bo v prijetni hladni senčici dveh topolov osliček pred odhodom na počitnice poslovil. Pridite, skupaj se poveseimo bližajočih se počitnic!



## Primorci beremo

**V ponedeljek, 9. junija, je stekla že 2. akcija Primorci beremo. Letos tudi v izolski Mestni knjižnici, zato ste, dragi Izolani kot tudi obiskovalci od drugod, prisrčno vabljeni k branju.**

Projekt Primorci beremo se je rodil iz prepričanja, da smo knjižnice -kot ene od nosilcev bralne vzgoje in kulture v Sloveniji- poklicane, da v situaciji, ko se v Sloveniji prebere več tujega prevedenega leposlovja sumljive kakovosti oz. t.i. »lahke literature«, nekaj ukrenemo. Knjižnice smo tako obiskovalcem ponudile izbor 42-ih leposlovnih del slovenskih avtorjev, ki bo do 19. novembra, dokler bo akcija potekala, zagotovo predstavljal kakovostno prostočasno branje, s katerim bodo bralci nedvomno odkrili tudi slovenske avtorje v privlačni in hkrati poučno-zabavni literarni družini.

Knjige v akciji Primorci berejo so zbrane na posebni polici in vsaka knjiga nosi oznako Primorci beremo. Za lažjo odločitev, kaj brati, je na polici tudi brošura s kratko vsebino vsake izmed knjig. Ob izposoji bo bralec dobil bralno znamenje, ki ga bo ob vračilu knjige vrnil izpolnjenega z oceno in mislijo o knjigi. Bralci, ki bodo do zaključka akcije prebrali šest proznih del in eno pesniško zbirko, bodo na zaključni prireditvi -ta bo v decembru- prejeli priznanje Primorci beremo in knjižno nagrado.

Ksenija Orel



## Trentars je tudi izolski

Umetniška delavnica 2. TRENTAARS 2008 bo v v Trenti med 23. in 28. junijem. Takrat bodo akademski slikarji **Fulvia Zudič, Valentin Oman, Zvest Apollonio** in **Tilen Žbogar** ustvarjali v nedrju Triglavskega narodnega parka v dolini Trente. Istočasno bo likovni kritik **Dejan Mehmedovič** zbiral prve vtise za strokovno besedo bodočega kataloga, ki bo spremljal slikarsko razstavo. Umetniško delavnico so včeraj v koprski Hiši refoška predstavili: **Dejan Mehmedovič, Marko Pretner**, vodja Informacijskega središča TNP v Trenti in pobudnica projekta **Kristina Menih**.

**ČETRTEK, 12. JUNIJ 2008**

**Kino Odeon**

Ob 19.00 PUNCA MOJEGA BRATA - Dan in Real Life Režija: Peter Hedges  
**ob 21.00 : SLOVENSKA PREDPREMIERA:**  
**TEŽKO JE BITI FIN – It's hard to be nice**

Režija in scenarij: Srdjan Vuletić

Igrajo: Saša Petrović, Senad Bašić, Daria Lorenci...

Rafko Borovac je sarajevski taksist pri štiridesetih, ki se je odločil, da bo začel novo, boljše poglavje svojega življenja. Kupi si nov avto in obleko, vendar ga usoda preseneti. V taksi vstopi nosečnica, ki rojeva. Spremi jo v porodniško sobo in sestra ga povabi naj prisostvuje porodu kot oče. Poskusi razložiti, da je samo taksist, vendar gredo stvari po svoje in se začnejo zapletati. Sarajevo, 2007, nagrada za najboljšega igralca

**PETEK, 13. JUNIJ 2008**

Palača Manzioli Izola - ob 19.00 in ob 21.00

Predstavitel projekta

**COAST TO COAST**

ob 19.00 uri, Palača Manzioli

**Predstavitel monografije COAST TO COAST**

Naravni in arheološki park severnega Jadrana

Delta reke Pad, Beneška laguna, Ozemlja Ogleja, Kras in Slovenska Istra

Sodelujoči:

Silvano Sau, predsednik Italijanske samoupravne narodne skupnosti Izola

Federico Saccardin, predsednik Ente Parco Regionale Veneto del Delta del Po

Danilo Lunardelli, predstojnik Provincia di Venezia

Fulvio Tomasin, župan Terzo di Aquileia

Salvator Žitko, predsednik Zgodovinskega društva za južno Primorsko

ob 21.00 uri, Manziolijev trg - Koncert

**Associazione Filarmonica „Vincenzo Bellini“ di Rosolina - Rovigo**

Priveditelji: Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola / Ente Parco Regionale Veneto del Delta del Po / Občina Izola  
 Pokrovitelj projekta je Evropska Unija v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj, PIC INTERREG IIIA Phare CBC Italija-Slovenija 2000/2006 (koda projekta BAVEN 111068)

**Kino Odeon**

ob 19.00: Punca mojega brata - Dan in Real Life Režija: Peter Hedges

ob 21.00 : TEŽKO JE BITI FIN - Režija in scenarij: Srdjan Vuletić

**SOBOTA, 14. JUNIJ 2008**

**Kino Odeon**

ob 19.00: TEŽKO JE BITI FIN - I Režija in scenarij: Srdjan Vuletić

ob 21.00 : Punca mojega brata - Dan in Real Life Režija: Peter Hedges

**NEDELJA, 15. JUNIJ 2008**

**Kino Odeon**

ob 19.00: Punca mojega brata - Dan in Real Life Režija: Peter Hedges

ob 21.00 : ODPLEŠI SVOJE SANJE - Step Up Režija: Anne Fletcher

Igrajo: Channing Tatum, Jenna Dewan, Damaine Radcliff / Večni upornik brez razloga Tyler se po novih težavah z zakonom znajde v elitni šoli visokih umetnosti, kjer mora kot hišnik odslužiti svoj dolg družbi. Več življenjske sreče se obeta nadarjeni baletni plesalki Nori, ki pa ima težave pri iskanju primerne partnerja. Ker se nasprotja privlačijo, se poti Tylerja in Nore hitro prekrizajo...

**PONEDELJEK, 16. JUNIJ 2008**

**Kino Odeon**

ob 19.00: Punca mojega brata - Dan in Real Life Režija: Peter Hedges

ob 21.00 : ODPLEŠI SVOJE SANJE - Step Up Režija: Anne Fletcher

**TOREK, 17. JUNIJ 2008**

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00

Mestna knjižnica Izola in Borza znanja vabita na predavanje

**VLAKNINE – najboljša hrana za zdravje**

v čitalnici Mestne knjižnice Izola Ulica Osvobodilne fronte 15 Livade - Izola

**Kino Odeon**

ob 19.00: Punca mojega brata - Dan in Real Life Režija: Peter Hedges

ob 21.00 : ODPLEŠI SVOJE SANJE - Step Up Režija: Anne Fletcher

**SREDA, 18. JUNIJ 2008**

**Kino Odeon**

ob 19.00: ODPLEŠI SVOJE SANJE - Step Up Režija: Anne Fletcher

ob 21.00 : LADY CHATTERLEY - Lady Chatterley Režija Pascale Ferran  
 Igrajo: Marina Hands, Jean-Louis Coulloc'h, Hippolyte Girardot... /b Constance Reid se pri 23 letih poroči s poročnikom in lastnikom rudnikov Cliffordom Chatterleyjem. Piše se leto 1917 in Clifforda vpokličejo v vojsko. S flandrijske fronte se vrne na vozičku in duševno pobit. Mladi par se preseli v Wragby, kjer se Constance nastalgično in z obžalovanjem spominja let, ko se je družila z umetniki in študenti ter potovala po svetu. Zdaj je osamljena na dolgočasnem podežlju. In prav tihi gozdar v njej vzbudi strast, ki je dotlej še ni poznala ...

**ČETRTEK, 19. JUNIJ 2008**

**Kino Odeon**

ob 19.00: 21-RAZPAD LAS VEGASA - 21 Režija: Robert Luketic

Igrajo: Kevin Spacey, Jim Sturgess, Kate Bosworth / Film, ustvarjen po resničnih dogodkih, je zgodba o preprostemu mladeniču Benu, ki mu primanjkuje denarja za šolnino. Ker je odličen v matematiki, ga v svoje vrste povabi skrivnostna skupina pod vodstvom inteligentnega profesorja Mickeya. Z zapletenim sistemom preštevanja kart si želijo odločno povečati možnosti za dobitke v igralnicah, toda sprva uspešen načrt se zaradi ambicij posameznikov, nepričakovane ljubezni in premetenega nadzornika znajde v težavah.

ob 21.00 : LADY CHATTERLEY - Lady Chatterley Režija Pascale Ferran

**Sončna dvorana** Giordano Bruno, Izola ( pod stopniščem cerkve Sv. Mavra )

Vabimo vas na otvoritev razstave

»Pozdrav s Pohorja«  
**Hedvige Vidmar Šalamun,**

ki bo v četrtek, 19. 6. 2008 ob 19.00

v Sončni dvorani v Izoli

(Ulica Giordano Bruno).

Razstava bo na ogled do 10. 7. 2008 vsak ponedeljek, sredo in petek med 17.00 in 19.00.



**Galerija Alga** / Kristanov trg 1

razstava slik

»Cvetne meditacije«

ak. slikarke **SANDRE KUMP**

**galerija INSULA** SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

20 let GALERIJE INSULA

razstava

**Bojan Bensa in  
 Silvester Plotajs Sicoe**

»ORANŽNA MAGENTA«



**Palača Manzioli**

fotografska razstava

**IL REALE  
 DELL'ASTRATTO  
 Maria Tea Morello**



Vrtec L'Aquilone, Osnovna šola Dante Alighieri Izola in Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola vabijo na ogled

**Razstave likovnih del**

Vrtca L'Aquilone in Osnovne šole Dante Alighieri Izola

šolsko leto 2007/2008

**Galerija LOŽA Koper**

**Joni Zakonjšek**

Morje sem slike

Razstava bo na ogled do 18. junija.



**50 let Mestne knjižnice Izola**

**Mestna knjižnica Izola**

Mestna knjižnica Izola in Center za slovensko književnost - Literature Across Frontiers

Prisrčno vas vabimo

v četrtek, 12. junija 2008 ob 19. uri.

**na mednarodni večer branja gejevske poezije,  
 v čitalnico Mestne knjižnice Izola**

Svoje pesmi bodo brali: Andras Gerevich, Christopher Whyte, Dimitrij Kuzmin, Gašper Malej, Lawrence Schimmel in Valerij Ledenjov.

Med 7. in 14. junijem bo pri nas potekala že tretja mednarodna revajalska delavnica gejevske poezije. Organizatorja, Center za slovensko književnost in Literature Across Frontiers sta izbrala šest evropskih pesnikov, ki s pomočjo angleških prevodov in pogovorov prevajajo pesmi drug drugega. Taka praksa prevajanja se zadnja leta vse bolj uveljavlja, temelji pa na prepričanju, da pesniki najbolje prepoznajo tuje pesmi, tudi brez poznavanja jezika izvirnika. Na predstavitvi odo pesniki brali pesmi v svojem jeziku, slišali pa bomo tudi prevode v vse sodelujoče jezike.

**DELAVNICA JAZZ IMPROVIZACIJE**

MENTORJA:

**RENATO CHICCO** - klavir

**ROBERT BONISOLO** - saksofon

(Izola, 30. junij - 2. julij 2008)

Info: CAN Izola, Manziolijev trg 5, 6310 Izola

Kontakti: tel. (05) 616-21-31, 041-778-234 (Agnese Babič)

E-mail: agnese.babic@siol.net

# Kino otoka letos dokončno ne bo

Filmski sklad RS je najprej potrdil sofinanciranje festivala, ga nato zavrnil, potem pa spet napovedal sofinanciranje in končno vse skupaj pozabil. Organizatorji so ob takšnem odnosu obupali.

Z obžalovanjem vas obveščam, da se peta edicija filmskega festivala Kino Otok letos ne bo zgodila. Kot posledico nedavne odločitve Filmskega sklada RS, da povsem ukine financiranje festivala Kino Otok, smo preiskovali možnost organizacije festivala v najverjetneje omejenem obsegu in izjemoma kasneje, v septembru.

Na podlagi ugovora, ki smo ga vložili na odločitev Filmskega sklada, na žalost vse do danes nismo prejeli uradnega obvestila, v kolikšni meri oziroma ali sploh nameravajo podpreti festival.

Ker si ne moremo privoščiti situacije prejšnjega leta, ko temeljna finančna sredstva niso bila zagotovljena vse do konca oktobra, smo se odločili odpovedati letošnji festival.

Radi bi poudarili, da nam je v tem kriznem obdobju svojo podporo ves čas zagotavljala Občina Izola. Prav tako se zahvaljujemo za vsa do sedaj prejeta pisma podpore.

Navzlic nesrečnemu razpletu dogodkov upamo, da bo Kino Otok svoj peti rojstni dan lahko praznoval maja leta 2009.

Koen Van Daele

Otok, zavod za razvijanje filmske kulture



## Prireditve bodo tanko piskale

Nesprejetje proračuna je prineslo veliko več težav kot zgolj pomanjkanje denarja za nekatera društva. Ogrožene so nekatere dejavnosti in dogodki brez katerih bo Izola zares zgolj živalarila.

O tem bi znal marsikaj povedati že organizator tradicionalnega Eurofesta, zagotovo najbolj množične športno turistične prireditve v naši občini.

Čeprav so mu na občini obljubili, da bo, kljub nedokončanemu razpisu za projekte in neobjavljenemu razpisu za prireditve, le prejel nekaj denarja za sofinanciranje te prireditve, je veliko vprašanje ali se bo to res zgodilo. Dejstvo je namreč, da je občina, zaradi zapletov s proračunom, financirana zgolj iz državnega proračuna, ta denar pa komaj zadošča za funkcioniranje občinske uprave, zato v občinski blagajni nastajajo velike luknje.

Odstop od organizacije festivala Kino otok je občinskim finančnikom zagotovo prišel prav, prav gotovo pa se tudi drugi organizatorji prireditev ne bodo počutili veliko bolje.

Zaenkrat je zanesljivo predvsem to, da bo Praznik oljk, vina in rib trajal en sam dan, 21. junija, dan pred tem pa bo bolj namenjen strokovnim srečanjem vinarjev in oljkarjev ter izboru županovega vina.

Tudi Ribiški praznik bo združeval različne organizatorje in društva, nič posebnega ne bo ob občinskem prazniku in vprašanje je, koliko poletnih koncertov na Manziolijevem trgu bomo sploh videli in slišali letos.

Organizatorjem tako ne preostaja nič drugega, kot da iščejo čimveč lastnih prihodkov s pomočjo sponzorjev, a kaj, ko teh v Izoli skorajda ni in jih je treba iskati v sosesčini. Tudi pogled na izolska plakata mesta, ki jih polnijo vabila na prireditve v sosednjih občinah zagotovo ni nič kaj vzpodbuden. (D.M.)



## OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA

Občina Izola na podlagi določil Pravilnika o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem (Uradne objave št. 13/95), Pravilnika o spremembah in dopolnitvah pravilnika o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem (Uradne objave št.14/98) in sklepa komisije za oddajanje poslovnih prostorov v najem objavlja

### JAVNI RAZPIS za zbiranje pisnih ponudb za oddajo poslovnih prostorov v najem v Izoli:

PREDMET RAZPISA JE ODDAJA PRAZNIH POSLOVNIH PROSTOROV

**- ALIETOVA 18 – velikosti 26,75 m<sup>2</sup>**

Izklicna cena mesečne najemnine 166,00 Eur  
Namen: trgovina z neživilo, ali druga storitvena dejavnost

**- LJUBLJANSKA 41 – velikosti 18,02 m<sup>2</sup>**

Izklicna cena mesečne najemnine je 75,25 Eur  
Namen: trgovina z neživilo, ali druga storitvena dejavnost

#### I. RAZPISNI POGOJI

1. Najemna pogodba bo v obliki notarskega zapisa sklenjena z izbranim najemnikom za nedoločen čas po končani usposobitvi prostora. Stroške notarskega zapisa plača najemnik. (Izlicirana najemnina se usklajuje z rastjo drobno prodajnih cen.)
2. Na razpis se lahko prijavijo pravne in fizične osebe.
3. Ponudnik mora v odprtem razpisnem roku vplačati varščino v višini treh mesečnih izklicnih cen najemnine **upoštevaje izbrano namembno dejavnost**. Varščino je treba vplačati na naslov Stavbenik, Servisne storitve d.o.o. TRR. 10100 0034770033 s pripisom »vplačilo varščine« in poslovni prostor na kate-rega se varščina nanaša.
4. Izbranimu ponudniku se bo varščina poračunala z najemnino, ostalim pa bo vrnjena v 14 dneh po opravljeni izbiri. Izbranimu ponudniku se bo v primeru podražitev najema varščina do izrabe revalorizirala za enak odstotek.
5. V primeru, da izbrani najemnik odstopi od najema ali v določenem roku ne podpiše najemne pogodbe varščina zapade v korist Občine Izola. V tem primeru je dolžan poravnati tudi stroške projektiranja.
6. Rok za oddajo ponudb je 15 dni od dneva objave.
7. Ponudnik, ki ima ob prijavi na razpis do Občine Izola neporavnane obveznosti, do koncesionarja pa nima poravnanih vseh obveznosti iz naslova najemnin že najetih prostorov, bo izločen iz postopka izbire za najem po tem razpisu.
8. Ponudnik mora predložiti program dejavnosti, ki ga bo izvajal ter navesti višino najemnine, ki jo ponuja in jo je pripravljen plačevati na način in pod pogoji določenimi z najemno pogodbo.
9. Prednost pri izbiri ima tisti ponudnik, ki ponudi zahtevani najzanimivejši program dejavnosti (namen).

#### II. DOKAZILA

Ponudnik mora v ponudbi za najem prostora priložiti:

- potrdilo o vplačani varščini
- izpisek iz registra podjetij, samostojni podjetnik potrdilo
- fizične osebe morajo priložiti potrdilo o državljanstvu
- potrdilo Ministrstva za finance - Davčna uprava in Občine Izola (izda ga Urad za splošne zadeve, Oddelek za finance in računovodstvo), da ima plačane vse obveznosti do Občine
- potrdilo koncesionarja Stavbenik, Servisne storitve d.o.o., da ima poravnane obveznosti iz naslova najemnin (če ponudnik ni najemnik zadostuje izjava, da ni najemnik in da nima neporavnanih obveznosti),

Nepopolne ponudbe ne bodo upoštevane!

#### III. DOSTAVA PONUDBE

Ponudbo z dokazili je potrebno dostaviti v razpisnem roku v zaprti kuverti na naslov Stavbenik, Servisne storitve d.o.o., Polje 9a, Izola z oznako

»javni razpis – ne odpiraj«

Morebitne informacije je možno dobiti na tel. 6626-820 pri ga. Slavici Kovačević, s katero si prostor lahko ogledate.

O izbiri bodo ponudniki obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

Predsednik komisije za poslovne prostore  
Tomislav VITEZICA

# Izolska dražba je fenomen

Tradicionalna dobrodelna dražba likovnih del, ki jih izolski slikarji, kiparji in keramičarji darujejo Društvu prijateljev mladine iz Izole je nekaj posebnega. Že vse od prve dražbe do danes namreč prodajo takorekoč vse, kar ponudijo naprodaj. In izkupiček je vsakokrat zavidanja vreden.

**Društvo prijateljev mladine iz Izole je od četrтка bogatejše za nekaj več kot 4.500 Eurov, kolikor so iztržili ob dobrodelni dražbi umetniških del, ki so jih v ta namen prispevali umetniki, ki delujejo v Izoli.**

Kljub razmeroma skromni udeležbi potencialnih kupcev, so bili prisotni toliko bolj razpoloženi za nakupe in tako so organizatorji prodali pravzaprav vse izdelke, vključno s sliko, ki so jo izdelali mladi obiskovalci Zvezdic.

Med kupci smo tokrat pogrešali nekatere redne dražbenike, vendar so se mnogi opravičili tudi zaradi nekoliko nenavadnega datuma dražbe. Ta je namreč nastala dokaj spontano, pred običajnim zimskim rokom, saj so izolske Zvezdice z denarjem na psu in jim grozi zaprtje, zato so se sami lotili iskanja in zbiranja denarja. In ker so bili doslej kupci v Izoli neverjetno razpoloženi za nakupe slik, kipcev ali keramičnih izdelkov, so še enkrat poprosili izolske umetnika za pomoč. In odzvali so se v velikem številu, čeprav bi marsikateri med njimi tudi potreboval kaj pomoči za preživetje, saj nad prodajo letos ne morejo biti navdušeni.

Opazna je bila odsotnost občinskih mož, saj je bila na dražbi le svetovalka župana za kulturo, Irena Ostrouška, opaziti pa je bilo še svetnika ali dva. Zato pa je, kot vedno doslej, prišla poslanka Breda Pečan in tudi odšla domov z nekaj kupljenimi slikami, izkazal se je predsednik Oljke, Viktor Markežič, ki je kupil skoraj vse oljke, ki so bile na dražbi. Aktiven je bil tudi Alčen Vuk iz Mehana in Aleš Bohinec iz Galeb marketinga.



Za podarjena dela se organizatorji zahvaljujejo avtorjem: Dragani Dadi Čurin, Marici Frančeškin, Sonji Peroci, Milanu Obradoviču Karpu, Marjanu Motohu, Snežici Kranjc, Mariji Piantzky Godina, Vojku Gašperutu, Matjažu Bornšku, Urški Milač, Milenki Arsenov, Miri Puhar, Ivanu Stojanu Rutarju, Zoranu Tokoviču, Zorku Dežjotu, Mateji Pavletič, Franki Blažević in še nekaterim, ki so se akciji pridružili kasneje. Med temi je bil tudi slikar Dušan Fabič, katerega oljka je dosegla najvišjo ceno, saj je bila prodana za izklicno ceno 1.500 Eurov. Zelo dobro so bila dražena dela Marjana Motoha, Milana Obradoviča, Vojka Gašperuta in tudi ostala, saj so za izklicno ceno prodali morda le delo ali dve.

V glasbenem delu programa so nastopili: Dejan Semolič, Tuljo Furlanič, Tadeja Fatur, Tina Knafelj, Claudio Chicco, Vladka Gojak in Drago Mislej Mef. Prijeten in predvsem koristen večer je povezoval Darjan Gorela. (ur)



## REAGIRANJA

### Razočaranje nad županom in stranko IJN

Spodaj podpisani člani in simpatizerji stranke IJN izjavljamo, da županu dr. Tomislavu Klokočovniku ne izražamo več svoje podpore. Prav tako ne podpiramo več stranke IJN, ki jo župan vodi.

Na volitvah smo g. Klokočovniku zaupali svoj glas, prepričani, da bo uspešno vodil izolsko občino, vendar v zadnjih mesecih ugotavljamo, da mu za Izolane ni mar, saj se ne potruji delovati v dobro Izole.

Odločili smo se, da javno izrazimo svoje razočaranje nad odnosom, ki ga kaže do svojega dela župana.

Želimo si, da bi boljše sodeloval s svetniki, saj bi lahko skupaj marsikaj dosegli, posebno gospod Robert Mulec, Aleksander Krebelj in Igor Franca, ki jih mi, spodaj podpisani podpiramo.

Sledi 44 podpisov



## Tonči Žlogar internazionale

**Pred štirimi leti je Občina Izola sprejela zamisel Mestne knjižnice Izola, da bi v okviru poslanstva knjižnice in sodelovanja v vseživljenjskem učenju predstavljali zanimive, ustvarjalne Izolane iz različnih področij življenja in dela, z namenom, da njihove izkušnje, način življenja, razmišljanja, ustvarjalnost ne ostanejo neizpovedani, ter da se nenazadnje od njih tudi kaj naučimo. Tako so se rodili večerni klepeti z »Zanimivimi Izolani«, ki jih že vsa štiri leta uspešno vodi novinarka, ravno tako Izolanka, Nataša Benčič.**

Septembra 2004 smo kot prvega »Zanimivega Izolana« predstavili z olimpijsko kolajno nagrajenega Vasilija Žbogarja. Vmes se je zvrstilo 32. resnično zanimivih someščanov, kot 33. pa smo na klepet ponovno povabili športnika, profesionalnega nogometaša z diplomom iz prava, Antona Žlogarja - Tončija. V klepetu z Natašo Benčič se je predstavil v četrtek, 5. junija.

Tonči Žlogar trenutno živi in dela na grškem delu Cipra. Tja je odpotoval, ne da bi vedel, kam se podaja, v začetku decembra 2004, le dva dni po zagovoru diplomske naloge. Zagotovo pa je vedel, da je na domačih nogometnih tleh dosegel največ, kar se da. »Moja nogometna pot v Sloveniji bi kvečjemu ostala na isti ravni, lahko bi šla tudi navzdol«, sedaj razmišlja Tonči Žlogar, »zato je bila odločitev, da pot nadaljujem na Cipru neka logična kontinuiteta do tedaj začrtane kariere. In nov izziv, se razume«, strne svoje misli. V treh letih in pol je na Cipru igral v dveh klubih ter v zadnji sezoni bil razglašen za najboljšega tujega igralca, kar si šteje v veliko čast. V tem času je postal tudi kapetan slovenske nogometne vrste. Z 31. leti je eden najuspešnejših slovenskih nogometašev, ki je svojo pot začel tako kot mnogi, ki radi brcajo žogo, s šestimi leti, kar na domačem igrišču.



Po zaključni gimnaziji v Kopru in neslavnem koncu, ki ga je doživel izolski klub, je prišlo kratko obdobje negotovosti, kje in kako naj nadaljuje svojo življenjsko pot. Dvom, naj zaigra v prvoli-gaškem moštvu ali naj se povsem posveti študiju prava in igra v drugi slovenski ligi, ga je hudo vznemirjal, vse dokler nista z očetom odšla na informativni pogovor v Primorje. Tam je srečal Borivoja Lučiča, takratnega kapetana tega primorskega prvoli-gaša. Bil je pravi človek, na pravem mestu, s pravim nasvetom in modro mislijo, da v kolikor ima možnost zaigrati v prvi ligi, naj to možnost izrabi, kajti za prestop v drugo ligo bo imel vedno čas in priložnost, povzpeti se iz druge v prvo ligo pa ni preprosto, včasih je celo nemogoče. Ta nasvet se mu je zdel ravno pravi. Tako je naslednjih nekaj let preživel med Ajdovščino, kjer je pilili nogometne večerine, in Ljubljano, kjer je študiral pravo. Oboje je zahtevalo veliko samodiscipline in terjalo od njega veliko odrekanih. »Človek dobi debelo kožo,« se tistega obdobja spominja Tonči Žlogar. Vendar je uspel. Uspel je v nogometnem smislu, pa tudi kot študent prava. Njegova diplomska naloga, ki jo je uspešno zagovarjal decembra 2004, je obravnavala pravno povezanost športnikov oz. sindikatov športnikov. Sam tudi ne izključuje možnosti, da bi kdaj pozneje v življenju -po umiku iz aktivnega udeleževanja- povezal izkušnje iz športa in znanje iz prava. V tem se vidi in to bi mu bilo všeč.

V Izolo se vrača, kadar le more. Vsak povratek je zanj neizmerno veselje. Mama z njej lastnimi specialitetami, oče z naklonjenostjo ter prijatelji, s katerimi deli spomine na otroške dni, so zanj resnična sreča. Še sprehod po starem mestnem jedru in je veselje popolno. Ko je v Izoli, rad obiše svoj nekdanji vrtec ali osnovno šolo. Meni, da rek, da so otroci naše največje bogastvo, ni iz trte zviti, zato pred otroki rad nastopi in jim pove ali pokaže kakšno zanimivost iz sveta nogometa.

O nogometu nasploh pa je mnenja, da je to inteligentna igra, ki se ji dela velika krivica, s tem, ko se delajo vzporednice med zasebnim življenjem nogometašev in njihovo igro na igrišču. »Inteligenca nekoga izven igrišča ni povezana z njegovo inteligenco na igrišču«, pove zelo odločno, »in to, kar nogometaš počne na igrišču, je njegova služba, in če to delo dobro opravlja, je nogometno inteligent. Vsi ti nogometaši, ki jih lahko sedaj gledamo na evropskem nogometnem prvenstvu so nogometno zelo izobraženi, kajti če temu ne bi bilo tako, ne bi bili, kjer so«, nas je opozoril Tonči Žlogar.

Izolank in Izolanov, ki imajo kaj povedati in kaj pokazati v svetu ne (z)manjka, zato se na večernih klepetih z »Zanimivimi Izolani« snidemo ponovno že v septembru.

Ksenija Orel

# Kdo je zdaj prevzel grosiranje droge v našem malem mestu?

Med Izolani seveda ni skrivnost, da se je v Izoli v zadnjih dveh tednih zgodil prenos poslov v zvezi s prepovedanimi snovmi, saj so nekaj dni tržaški kupci kar zbegano hodili po mestu, ko so izvedeli, da stare naveze ni več. Vendar se je trg prav kmalu spet stabiliziral in vprašanje, ki si ga zastavljajo tisti Izolani, ki jim ni vseeno, kaj se dogaja pod njihovimi okni v njihovi soseščini, je preprosto: Kdo je prevzel posle in kje jih bo delal?

**Nekatere dobro vpeljane poti preprodaje prepovedanih drog v našem mestu so se pred kakšnimi štirinajstimi dnevi zaradi nepričakanega nesrečnega dogodka, za trenutek prekinile.**

Zmedeni kupci, posebej tisti iz sosednje Italije, so kar nekam izgubljeni tavalili po mestu, tudi lokalni, drobni preprodajalci, ki opravljajo v glavnem vlogo kurirjev, so bili nekaj časa zmedeni, toda že dan ali dva kasneje je trg začel delovati znova. Po izjavah tistih, ki so tej trgovini dovolj blizu, saj so njeni "potrošniki" je bilo največ razprav o tem, kdo bo prevzel takomenovano grosiranje prepovedanih drog, saj je znano, da je ta trgovina povsem enaka tisti pravi, le da deluje malo manj javno. Poglejmo, kako deluje trgovina v mestu kot je Izola.

Zapis iz tržaškega Il Piccola je bil seveda vse preveč poenostavljen, da bi bil povsem verodostojen. Trg prepovedanih drog je namreč bolj razvejan kot se zdi, tako da bi zaman lahko iskali enega samega dobavitelja za številne male preprodajalce. Pa vendar je za resne kupce dovolj dobro organiziran, da hitro zadovolji tudi potrebe po večji količini opijatov med katerimi je trenutno najbolj na ceni kokain (trenutna cena je 70 Eur za gram), sledi mu hors oziroma heroin (40 Eur za gram), potem pa je tu še trava oz. gandža (3-6 Eur za gram, pač glede na kvaliteto).

Kako znajo pravi kupci na hitro najti večje dobavitelje v Izoli pa pove tudi primer dveh roparjev črpalke na Škofijah, ki po ropu nista zbežala proti Italiji, temveč sta odšla v Izolo, kjer sta okoli 3500 evrov na hitro porabila za nakup mamil. Policisti so

takrat ovadili tudi dva Izolana, ki sta jima mamila prodala, oziroma sta enemu od njih omogočila uživanje mamil. Policija seveda ne razkriva svojih aktivnosti v zvezi z preprečevanjem trgovine z drogami, občani pa vse bolj glasno negodujejo ob dejstvu, da se dnevne prodaje droge dogajajo takorekoč za vsakim vogalom. Najhuje je menda trenutno v neposredni bližini osnovne šole Livade, kjer prodajo ljudje lahko opazujejo z balkonov bližnjih blokov, podobno je ob otroških igriščih in parkih ter seveda na Velikem trgu. Prizori ulične preprodaje seveda niso ravno okras turističnega mesta, razen če smo postali destinacija narko turizma. **ur**

## Trava express

Policisti Policijske postaje Izola so v maju pri delu na področju odkrivanja in preprečevanja kaznivih dejanj ter prekrškov s področja zlorabe prepovedanih drog prišli do informacije, da moški iz Izole na domačem naslovu prideluje prepovedano drogo konoplja, ki jo nato tudi preprodaja odjemalcem iz območja Izole.

V nadaljevanju so intenzivno pristopili k zbiranju obvestil in informacij nadgradili, pridobili konkretne podatke ter na Okrožno sodišče v Kopru, preiskovalni oddelek naslovili predlog za izdajo odredbe za hišno preiskavo pri osumljencu. 29.5.2008 so tako z odredbo sodišča opravili hišno preiskavo pri osumljencu, kjer so ugotovili, da je osumljeni svoje stanovanje preuredil v »laboratorij« za pridelavo prepovedane droge konoplja, saj je bila ta v več sobah, pod reflektorskimi žarnicami in urejenim namakalnim sistemom, osumljeni pa je posedoval več preparatov za hitrejšo rast prepovedane droge.

V sklopu hišne preiskave so policisti osumljenemu tako zasegli 55 sadik rastlin prepovedane droge konoplja, velikosti od 60-100 centimetrov, 32 sadik rastlin prepovedane droge konoplja velikosti od 30-60 centimetrov in 66 sadik rastlin (podtaknjenci) prepovedane droge konoplja. Zasežena mu je bila tudi večja količina že posušene prepovedane droge konoplja, in sicer okoli pol kilograma, že pripravljena za nadaljnjo preprodajo.

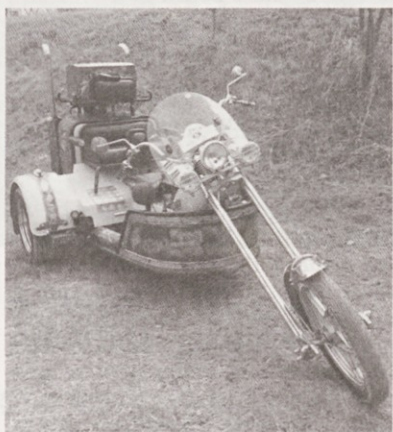
Po končani preiskavi so obveščali Okrožnega državnega tožilca Okrožnega državnega tožilstva v Kopru, ki je naročil, da se zoper osumljenca poda kazenska ovadba po redni pošti, zato je bilo osumljenemu istega dne pridržanje zaključeno.

Zoper 35 letnega Izolana so izolski policisti zaradi utemeljenega suma storitve kaznivega dejanja Nepravilna proizvodnja in promet z mamili po I. odstavku 196. člena Kazenskega zakonika Republike Slovenije na Okrožno državno tožilstvo v Kopru podali kazensko ovadbo.



## Srečanje ljudskih lepotcev

**Konec prejšnjega tedna je bilo na Belvederju nad Izolo srečanje lastnikov zračno hlajenih VW vozil. Volkswagen dobesedno pomeni avtomobil za vsakega človeka in res je bilo za vsakega nekaj zanimivega**



Kamp nad Izolo je bil nabito poln starejših, resnih, neresnih, klasičnih, predelanih, pisanih, štiri in trikolesnih VW vozil s prikolicami ali brez ter njihovih dobrovoljnih in razigranih lastnikov in radovednežev. 7. mednarodno srečanje zračno hlajenih vozil znamke Volkswagen je potekalo od petka 6. pa do nedelje 8. junija, zbralo pa se je res lepo število vozil iz Avstrije, Italije, Srbije,

Bosne in Hercegovine ter Slovenije. Kot običajno so ob srečanju pripravili tudi vrsto tekmovanj in družabnih iger ter večerna koncerta, pripravili pa so tudi tradicionalno paradno vožnjo od Belvederja do Kopra in nazaj. Ob zaključku so na Belvederju imeli še podeljevanje nagrad in pokalov, dokaj številni gledalci pa so medtem še enkrat občudovali lepotce, ki so to postali, kljub zavidljivim letom, po zaslugi potrpežljivih rok Volkswagen entuziastov.

Kamper



Foto: Kamper

## Prihaja rally Adria Classic

**Društvo ljubiteljev starodobnih vozil in plovil ADRIA Classic iz Kopra organizira v soboto, 14. junija 2008, tradicionalno, letos že 12. srečanje in »rally« starodobnih avtomobilov in motorjev. Mednarodna prireditev bo veljavna tudi za prvenstvo SVS (Zveza Starodobnih vozil Slovenije), pokrovitelj je Adriatic Slovenica Zavarovalna družba d.d.**

Prireditev bo potekala ob obali in po slikovitih predelih notranjosti slovenske Istre. Start bo v turističnem centru Bernardin Portorož, neposredno ob morju. Dolžina proge bo približno 67 km. Prvo vozilo bo šlo na pot predvidoma ob 10.01 uri, ostala vozila pa za njim vsako minuto.

Pot bo peljala skozi **Dragonjo do Sv. Petra**, kjer bo ogled Tonine hiše. Udeležence bodo sprejeli domačini v narodnih nošah. Nato bodo nadaljevali vožnjo **do Koštabone**, ter se **preko Šmarij se bodo spustili do Mercator centra Koper**, kjer bo predstavitev vozil obiskovalcem in krajši postanek z osvežitvijo tekmovalcev. V mestnem jedru Kopra bodo svoja vozila prikazali obiskovalcem in domačinom, s približno 30-minutnim postankom pred **Taverno**. Na



lokaciji PSC Autocommerce bo spretnostna preizkušnja voznikov, **pot pa se bo nadaljevala v mandrač oziroma na Veliki trg v središču Izole**. Po krajšem postanku bodo starodobniki nadaljevali pot skozi Piran s predstavitveno vožnjo. Cilj bo po krožni vožnji znova na Bernardinu, neposredno ob morju, med 15. in 17. uro, kjer bo tudi svečani zaključek »rally« s podelitvijo priznanj in pokalov za najboljše uvrstitve.

Organizatorji pričakujejo udeležbo tekmovalcev iz **vse Slovenije in sosednjih držav (Italije, Hrvaške, Avstrije in Nemčije)**. Udeležena bodo vozila od leta **1910 do 1980**, pričakujejo pa več kot 120 udeležencev. (ur)

## KRIMINALIJE

### Koga moti svetilnik?

Do sedaj neznan storilec je razbil parabolno steklo luči na svetilniku in s tem dejanjem povzročil za 200 Evrov materialne škode.

### Nič posebnega

Policisti so intervenirali v lokalu v središču mesta, kjer je domačin kršil javni red in mir tako, da se je nedostojno vedel do osebja in gostov. Policisti so mu zaradi kršitve določil ZJRM-1 izdali plačilni nalog.

### Iz avtomobila se sliši

V zgodnjih jutranjih urah je mladenič v družbi prijateljev v svojem osebnem avtomobilu močno navijal glasbo, kar je motilo občane. Policisti so mu zaradi kršitve določil ZJRM-1 na kraju izdali plačilni nalog.

### Naftna kriza

Neznanec je ponoči prišel na gradbišče avtocesti v Izoli. Na dveh delovnih strojih je na silo odlomil pokrov rezervoarja in enega iztočil 180, iz drugega pa 400 litrov dizelskega goriva. Policisti bodo seveda podali kazensko ovadbo.

### Prehrambena kriza

Na policijski postaji se je oglasil občan in naznanil, da mu je na njivi nekdo pokradel poljščine kot so krompir, česen in čebulo, ter ga s tem dejanjem oškodoval v skupni vrednosti 100 Evrov.

### Plošča je padla

Na policijsko postajo so prejeli obvestilo o delovni nezgodi v proizvodnem obratu. Na kraju nesreče so policisti ugotovili, da je delavka na vrtljivo ploščo nanašala smolo in steklena vlakna, pri čemer se je plošča snela iz vodila in ji padla na nogo. Na kraju ji je bila nudena prva pomoč in odpeljana v SBI.

### Vajenec na delu

Preko noči je nekdo poskušal vlomiti v grosistično prodajalno skozi vhodna vrata tako, da je odmikal rezo med vrati in okvirjem le teh, vendar mu to ni uspelo. Za tem je z večkratnim udarjanjem po steklenih vratih razbil steklo in od nadaljnega dejanja odstopil. Policisti zbirajo obvestila, sledi kazenska ovadba.

### Mimogrede plen

Na parkirnem prostoru je neznan storilec pristopil do osebnega avtomobila - kabriolet in iz notranjosti odtujil torbo, v kateri je oškodovanka imela brisači, toaletno torbico, GSM in jo s tem dejanjem oškodoval za 350 Evrov.

### Alkohol je vozil narobe

Zvečer ob 22.22 uri si je nevarno početje privoščil 44 letni Tržačan. Na izolski obvoznici je zapeljal v nasprotno smer. Policisti so preverili njegovo psihofizično stanje in ugotovili, da ima v organizmu kar 0,60 miligramov alkohola v litru izdihanega zraka. Italijana dopoldan čaka srečanje s sodnikom.

### Oči nima zadaj

Izolski policisti so dopoldne, okoli 11.00 ure, pridržali 47 letnega Izolana, ki je povzročil prometno nesrečo. Na parkirišču je vzvratno trčil v parkiran avtomobil. Policisti so mu ponudili alkotest, ki je pokazal 1,00 miligram alkohola v litru izdihanega zraka. Ostal bo tudi brez vozniškega dovoljenja.

### Izolana je zaneslo

V ponedeljek opoldne je prišlo do prometne nesreče v Divači. 36-letnega Izolana je v ovinku z avtomobilom zaneslo na nasprotni voznik pas, kjer je trčil v pravilno vozeči avtomobil, ki ga je vozil 58-letni Domžalčan. V nesreči sta bila lažje telesno poškodovana oba voznika in 56-letnica sopotnica.

### Statistika

Obravnavali smo še 2 PN I. kategorije z manjšo materialno škodo, 7 x poškodovanja vozil na parkiriščih, 9 x intervenirali zaradi kršitev JRM pri čemer so bili izdani 4 PLN v ostalih primerih so bila izrečena opozorila in napisali dve poročili inšpekcijskim službam zaradi preoračitve obratovalnega časa gostinskih lokalov.

### Spet nič posebnega

Policisti so imeli v postopku mladeniča, kateremu so bili zaseženi posušeni rastlinski delci - konoplja. Po analizi sledi ustrezen ukrep.

### ALKO LESTVICA

Tokrat je bila dobra bera. Rekorder je napihal kar 1.00 mg/l (po starem nekaj več kot 2), ostali pa 0.82, 0.75, 0.69, 0.64, 0.54, 0.41, 0.32. Zabeležili so še 2 primera odklona strokovnega pregleda na mamila. Zoper pet voznikov je zaradi vožnje pod vplivom alkohola bilo odrejeno pridržanje.

### Metal je stole naokrog

Ob 1.00 uri zjutraj smo bili obveščeni, da se dve osebi pretepeata pred enim od lokalov v Izoli. Policisti so na kraju ugotovili, da je 43-letni Velenjčan razmetaval stole. Lastnik lokala je kršitelja pospremil na drugo stran ceste, kjer so mu policisti spisali plačilni nalog.



### Veržica ima lastnika

Prejšnji teden smo objavili fotografijo zapestnice, ki jo je nek Izolan našel na svetilniku. Naslednji dan po objavi se je našel tudi mali lastnik, ki sploh ni vedel, da jo je izgubil, so pa vedeli starši in jo dobili nazaj.

## MALI OGLASI

### NEPREMIČNINE

- V Jagodju oddam garsonjero za 1 ali 2 osebi. tel 041 770 042
- Nujno iščem 1 sobno stanovanje kjerkoli v J Primorski (najraje Sežana) za nedoločen čas, že od 20.6.08 dalje. Cena naj nebi presejala 210 EUR z všteti stroški. tel 040 542 390
- Mlada družina z otrokoma išče enoinpol ali dvosobno stanovanje v Izoli za daljše obdobje. tel 040 385 907
- Za daljše obdobje najema, iščem 1 sobno stanovanje na J.primorskem. tel 040 542 390
- Mlada, urejena izolska družina z otrokom išče podnajemniško enosobno stanovanje v Izoli. Možnost najema za daljše obdobje. Tel.: 040 374 103
- Mama z otrokom najame 1,5 sobno stanovanje v Izoli. Tel.: 041 234 591
- V Izoli najamem garsonjero ali enosobno stanovanje. tel 041 508 204
- Par srednjih let, brez otrok, išče garsonjero ali enosobno stanovanje v Izoli. tel 041 213 507
- MLAD PAR s 3-letnim otrokom NUJNO POTREBUJE STANOVANJE (eno ali dvosobno) za nedoločen čas. Najemnina do 350 EUR. tel 040 245 684 dosegljivo dopoldan ali 031 287 844 dosegljivo ves dan.
- Mlad in urejen par (brez otrok) NUJNO išče primerno veliko stanovanje na mirni lokaciji. 041 717 489 (popoldan) ali 041 760 964
- V Izoli ali okolici najamem garsonjero za daljše obdobje. tel 040 701 108

### VOZILA IN PLOVILA

- Prodajam Hyundai Santa-Fe, letnik 2001, prevoženih 103.000 km. Dodatna oprema 4 alu platišča z zimskimi gumami, inox bull bar. Informacije na 041 / 600 159.
- Prodajam jadrnico dolž. 7m, tip podaljšano Elan 19, lepo urejeno z veliko dodatne opreme. Informacije na tel. 040 260 397.
- Prodajam 2 (dve) kolesi mountain bike znamke Nerida. Tel.: 040 864 061
- Prodajam nov Tomosov Avtomatik znamke Youngstr. tel 031 877 463
- Prodajam Renault Clio, 1.400 ccm, bencin, 75 KM, letnik 1999, registriran do marca 2009. Avtomobil ima 5 vrat z vso dodatno opremo, je redno servisiran in ima zimske gume. Pokličite: 031 375 979
- Skuter Sim 50 cc prodam. tel 040 794 054
- Motor "chopper" Kimko 125, prevoženih 15.000 km, zelo dobro ohranjen, nove pnevmatike, črne barve, prodam za 1.000 Eur. Ogled je možen v Izoli po dogovoru. Informacije: 041 584 056

### DELO

- Sem medicinska sestra v pokoju in nudim nego na domu bolnim in ostarelim tudi 24 ur. tel 031 562 880
- Iščemo delavko za čiščenje apartmajev. Delo se opravlja večinoma ob vikendih. info. Turistična agencija Laguna. tel 041 423 003

- Kavarna Oljka išče delavko za določen čas z možnostjo stalne zaposlitve. Delo je pretežno v dopoldanskem času. Tel 041 644 848
- Trafika 3dva d.o.o. v mandraču takoj zaposli pošteno in zanesljivo študentko s končano ekonomsko šolo in poznavanjem osnov računalništva. tel 05/ 640 03 36
- Nudim 24 urno pomoč na domu. tel 031 418 721
- Pomoč v gospodinjstvu nudim 1x tedensko (čiščenje, likanje ...) Tel.:031 681 461
- Zaposlim natakarja in več študentov za strežbo v lokalu Istra, Tel.: 041 345 605
- Čistim, likam, starejšim ljudem, 1x ali večkrat tedensko. Skuham tudi obrok hrane. Sem čista in urejena. 041 254 886
- Iščem hišo na obali v naravi ali z večjim vrtom, ki potrebuje skrbnika in nudi bivanje. Po poklicu sem inž. agronomije in bi z velikim veseljem urejala vaš vrt. tel 040 551 491
- Iščemo m/ž (lahko tudi upokojena) za delo v čistilnici "Suzi" Lucija, polovičen delovni čas. tel 041 707 621
- Pomagam starejši osebi 24 ur na dan ali po nekaj ur. tel 031 310 410
- Iščem delo v dopoldanskem času. Izkušnje iz umetnosti, leposlovja, gostinstva. Iščem tudi delo trgovke, vnašalca podatkov, hostese, receptorke, pisarniško delo) Od tujih jezikov znam italijansko in angleško. Računalniško znanje osnovno. dosegljiva sem na 041 717 489 od 15.00 ure dalje
- Izkušena medicinska sestra nudi nego in pomoč na domu. tel 031 241 845
- Izkušen DJ vrti glasbo na raznih zabavah in obletnicah za srednjo generacijo tel 031 578 327
- Nudim 24 urno pomoč starejšim in bolnim pri osebni negi in gospodinjstvih opravilih. 031 631 188
- Nudim varstvo otrok v Izoli. tel 040 354 048
- Iščemo delavko za čiščenje poslovnih prostorov (poned.) tel.: 041 512 783
- Dnevni bar v Izoli išče delavko za delo v strežbi z možnostjo stalne zaposlitve. tel: 041 400 404
- Ponujam delo v strežbi in pomoč v pizzeriji za daljše obdobje. 041 827 039
- Pizzeria na obali zaposli izkušenega picopeka. Tel.: 041 566 751

### RAZNO

- V petek, 6. junija popoldne sem v San Simonu spoznal gospodično Mojco, ki sem jo - preden je odšla proti HN Belvedere - pozabil prositi za telefonsko številko ali elektronski naslov. Ker bi rad z njo ostal v kontaktu, jo vljudno prosim, da me pokliče ali pošlje SMS na št. 040 835 356 oziroma piše na zoran.jereb@siol.net. ZORAN
- V petek, 23. maja smo na območju svetilnika izgubili GSM aparat Sony Ericsson, ki je bil posebno darilo otroku, zato poštenega najditelja nagradimo.
- Prodajam otroško opremo (kvaliteten otroški sedež za kolo, rdečo banjico dolžine 1m, otr. sandale št. 23 in 25, in zimske čevlje št. 21, 22, 24, 26) Cena po dogovoru. tel 040 551 491

Poslovalnica Izola  
Trg Republike 3, Izola  
Tel.: 663 06 00

**NLB**

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



Univerza na Primorskem  
Fakulteta za management Koper



gospodarskih kategorij

Management

## Izberite modro

**Podiplomska šola** Management / spec. managementa  
Management v izobraževanju / spec. manag. v izobraževanju  
Management / mag. znanosti  
Management / dr. znanosti

**Dodiplomska šola** Management / dipl. ekonomist/ka (VS)  
Management / dipl. ekonomist/ka (UN)

### Informativni dnevi 2008:

**Koper** sedež fakultete, Cankarjeva 5  
17. junij 2008 ob 17. uri

**Celje** študijsko središče FM Celje, Ljubljanska c. 5 A  
16. junij 2008 ob 17. uri

**Škofja Loka** nekdanja vojašnica, Partizanska 1  
19. junij 2008 ob 17. uri

**Nova Gorica** RRA Severne Primorske, Mednarodni prehod 6, Vrtojba  
18. junij 2008 ob 17. uri

**Maribor** II. Gimnazija Maribor, Trg Miloša Zidanška 1  
20. junij 2008 ob 17. uri

[www.fm-kp.si](http://www.fm-kp.si) Koper | Celje | Škofja Loka | Nova Gorica

Pridružite se nam v študijskem letu 2008/2009



Motuhov kot



## Manjšinski pogovor s predsednikom

Predsednik države, Danilo Türk, se je prejšnji teden udeležil okrogle mize na temo "Italijanska manjšina in schengenska meja", ki je potekala v izolski Manzioljevi palači. Sodelovali so najvidnejši predstavniki italijanske manjšine pri nas in na Hrvaškem, župani obmejnih občin, Italijanski veleposlanik v Sloveniji **Daniele Verga** in Hrvaški veleposlanik **Mario Nobilo**. Pred samim srečanjem je skorajda prišlo do protokolarnega zapleta, saj so organizatorji "pozabili" povabiti gostitelja, izolskega župana dr. Klokočovnika, kar so zadnji hip, z opravičilom, vendarle popravili.

## Novi Aveo Pridite in preizkusite!



Aveo že od 8.600 €

**AVEO** Novi Chevrolet Aveo ima vse, kar želite od avta, in nič, česar ne bi hoteli. Privlačno oblikovanje, izbiro dveh novih motorjev, okretnost na cesti in obilico prostora v notranjosti. Resnično udobje dopolnjujejo večnamenski odlagalni prostori, klimatska naprava, avdio sistem z MP3 vhodom in ostala oprema, ki jo boste izbrali za svoj resnični avto v resničnem življenju – Aveo!



CHEVROLET

Bajc, d.o.o., Ajdovščina  
Goriška cesta 75 • 5270 Ajdovščina  
Tel.: 05 36 44 144 • [www.bajc.si](http://www.bajc.si)

Bajc, d.o.o., PE Nova Gorica  
Industrijska cesta 5 • 5000 Nova Gorica  
Tel.: 05 330 45 10 • [www.bajc.si](http://www.bajc.si)

Bajc, d.o.o., PE Koper  
Sermin 7C • 6000 Koper  
Tel.: 05 663 10 60 • [www.bajc.si](http://www.bajc.si)